

Fridge - freezer
Réfrigérateur - congélateur
Koelvrieskast
Frigorífico - congelador

10008109 - 4D 460 D WD X180C

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	28
GEbruikSAANWIJZINGEN	58
INSTRUCCIONES DE USO	86

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts

B

Product usage

Installing your new appliance

Display controls

Using your appliance

Helpful hints and tips

Suggestion of using the appliance

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance

Troubleshooting

Parts

- A** Fridge zone LED light
- B** Vertical baffle part
- C** Fridge balconies
- D** Water storage box
- E** Air duct in Fridge zone
- F** Fresh drawer part
- G** Shelves assembly
- H** Crisper box cover assembly
- I** Fresh drawer part
- J** Serving tray
- K** Freezer middle drawer
- L** Freezer lower drawer
- M** Adjustable bottom feet



CAUTION!

- Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same.
- To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above. This product contains one light source of energy efficiency class G on the top of the refrigerating chamber.

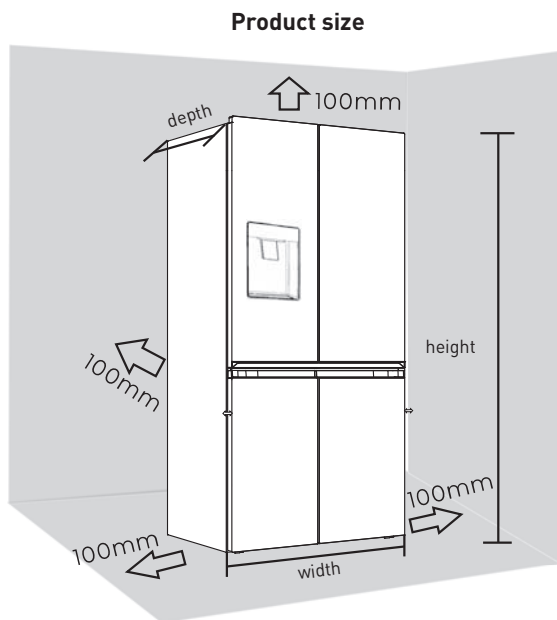
Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be aware of the following tips.



Ventilation of appliance

In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.



Product size:
width x depth x height (mm)

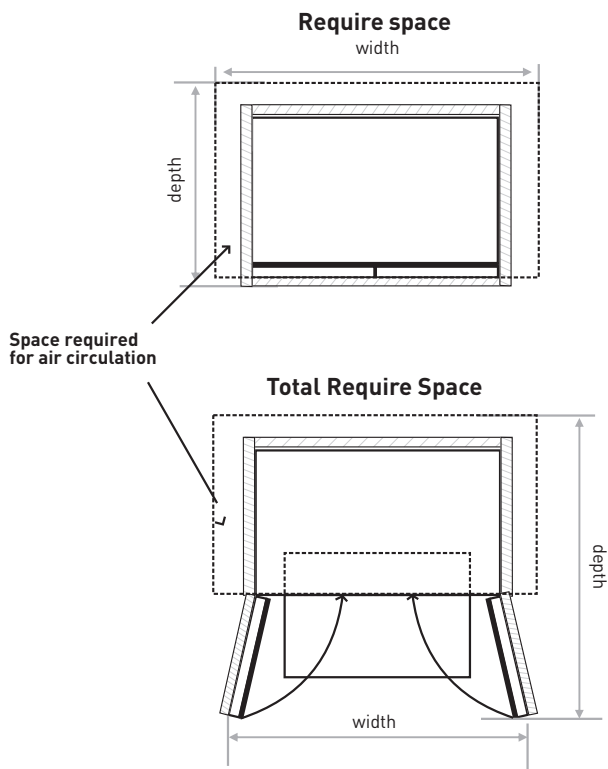
794 x 650 x 1900

Require space:
width x depth x height (mm)

994 x 850 x 2000

Total require space:
width x depth x height (mm)

1340 x 1090 x 2000

**NOTE:**

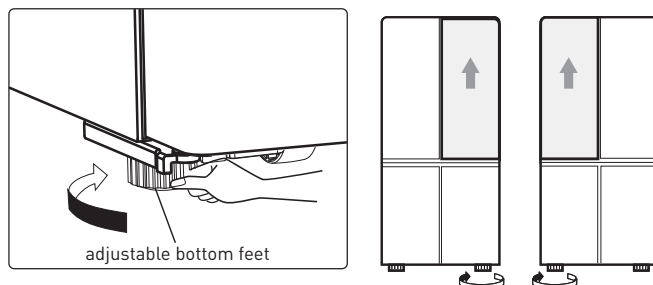
This appliance performs well in the climate class from SN to T. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

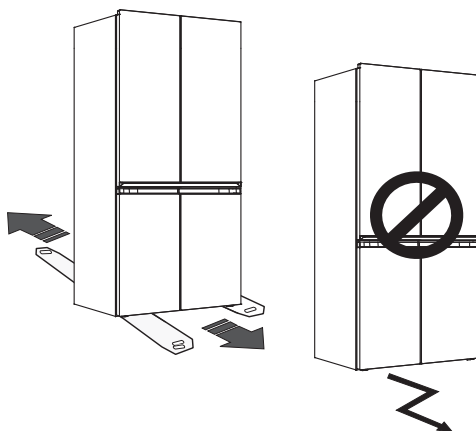
Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture damage. Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. Please use a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt back the top backwards at about 15mm or 0.5 by turning the adjustable feet.
- Whenever you want to move the appliance, remember to turn the feet back up, so that the appliance can roll freely. Reinstall the appliance when relocating.

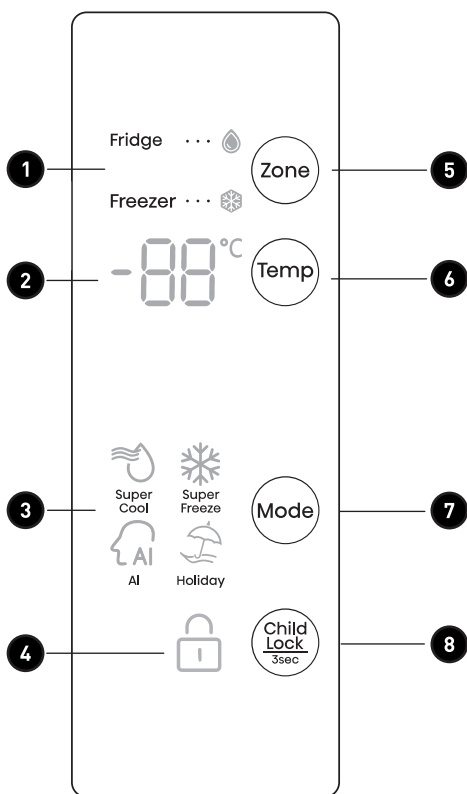
**WARNING!**

- For proper installation, this refrigerator must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator.
- The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.



Display controls

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the display control panel showed in the pictures below. When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. If no button have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off.



- 1** Zone icon
- 2** Temperature area
- 3** Function mode icon
- 4** Unlock icon

-
- 5 Zone button
-
- 6 Temperature setting control
-
- 7 Mode button
-
- 8 Control panel lock button
-

**NOTE:**

- Once the appliance is powered on, all icons on the display panel will be lit for 3 seconds.
- All the icons will go off on the condition of all the keys untouched and all the doors closed for one minute.
The control panel will light up when the door is open or you touch any button.
- Setting the refrigerator running at high temperature will accelerate food decomposition. For optimum food preservation, we recommend that when starting the refrigerator for the first time, the temperature of fridge is set to 5°C, and that of the freezer to -18°C.

**CAUTION!**

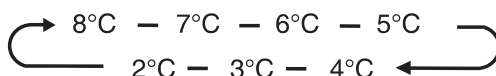
The temperature only means the average temperature of the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from those displayed on the panel, depending on how much food is stored and where the refrigerator is placed. In addition, the actual temperature from higher room and lower room will be different.

**Control Panel Lock**

In the unlocked state, if there is no button operation within 20 seconds, the control panel will be automatically locked, the icon will be on, and none of the buttons on the control panel work. To unlock the control panel, please press and hold button for 3 seconds again. the icon will be off. The buttons on the control panel can be operation.

**Fridge temperature control**

1. In the unlocked state, press the button repeatedly until the fridge icon appears.
2. When the fridge is on, icon is illuminated and then press button continuously, the temperature will be set in the following sequence.

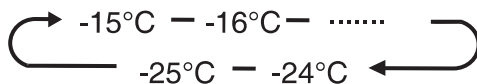


3. Release the button control when the desired temperature setting appears.



Freezer temperature control

1. In the unlocked state, press the “Zone” button repeatedly until the freezer icon appears.
2. When the freezer is on, ❄️ icon is illuminated and then press “Temp” button continuously, the temperature will be set in the following sequence.



3. Release the “Temp” button control when the desired temperature setting appears.



Mode Button

In the unlocked state, press “Mode” button repeatedly, the mode of the refrigerator will change as follows: “Ai” - “Super Cool” - “Super Freeze” - “Holiday”.

The icon of the zone will flash on the mode icon area, and the temperature of the zone will show in the temperature zone. When you stop pressing the button for 10 seconds, the mode your selected will take effect.



Intelligence Mode

When the icon “AI” illuminated, the refrigerator is on the Intelligence mode. The temperature of the fridge is switched to 5°C and the temperature of freezer is switched to -18°C.

When the Intelligence mode is on, you can switch it off by pressing the “Mode” button to choose other mode or adjusting the fridge or freeze temperature, the refrigerator temperature setting will revert back to the previous setting.



NOTE!

Intelligent mode is the optimal mode for refrigerator, and it is recommended to use this mode for normal operation.



Super Cool Mode

When the super cool icon ❄️ lights up, the refrigerator is on the Super Cool mode. The fridge temperature setting display 2°C.

Super Cool mode automatically switches off after 6 hours, and the fridge temperature setting will revert back to the previous setting.

When Super Cool mode is on, you can switch it off by pressing the “Mode” button to choose other mode or adjusting the fridge temperature.



NOTE!

In the super cool mode, it can achieve fast cooling in the refrigeration room, but it will also increase power consumption.



Super Freeze Mode

When the Super Freeze icon ❄️ lights up, the refrigerator is on the Super Freeze mode, the freezer temperature setting displays -25°C

Super Freeze mode automatically switches off after 52 hours, and the freezer temperature setting will revert back to the previous setting.

When Super Freeze mode is on, you can switch it off by pressing the “Mode” button to choose other mode or adjusting the freezer temperature.



NOTE!

- On Super Freeze mode, it can achieve rapid cooling of the freezer, but it will also increase power consumption. when a large amount of food is placed in the freezer at once, the Super Freeze mode should be turned on 24 hours in advance.
- When you selecting the Super Freeze mode, ensure there are no bottled or canned drinks (especially carbonated drinks) in the freezer compartment. Bottles and cans may explode.



Holiday Mode

The holiday icon  lights up to enter holiday mode. the temperature of fridge is switched to 15°C and the temperature of freezer is switched to -18°C.

When holiday mode is on, you can switch it off by pressing the “Mode” button to choose other mode or adjusting the fridge or freeze temperature.



NOTE!

The holiday mode is suitable for use when there is no one at home using the refrigerator when going on vacation. This mode has a high setting for the cold storage room, and it is recommended not to store food.

Door Open Alarm

If a refrigerated door is opening for longer than 1 minutes. an alarm will sound to alert you. the alarm will sound 3 times every minute for 9 minutes. To turn off the alarm, you just need to close all the doors completely.

Thermostat setting for ambient T°C: NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-20°C
Thermostat setting for ambient T°C: COLD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-19°C
Thermostat setting for ambient T°C: HOT $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C/-21°C

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.

Adjust the door

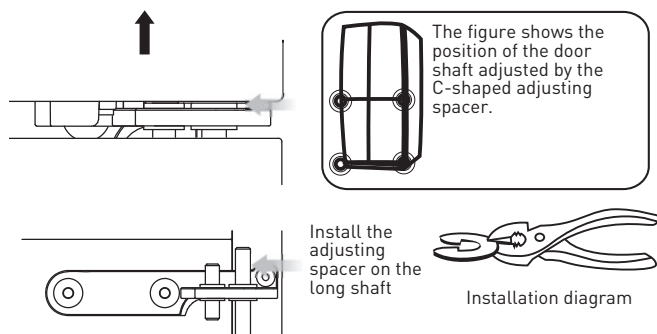
- When you found the doors are not at the same level, you can use adjusting spacer to adjust the fridge doors. Only the fridge door can be adjusted. For example, you can install the adjusting spacer on the long shaft above the left middle hinge when the fridge right door is higher than the fridge left door. You can install the adjusting spacer on the long shaft above the left lower hinge when the freezer left door is higher than the freezer right door.



NOTE!

- When the door body is loaded with too much food, there may be some sinking. After using it for a period of time, it reaches a stable state, which is a positive solution. If there is a need to adjust the height of the left and right door bodies, it is recommended that users use a C-shaped spacer to adjust after using it for a period of time.
- After adjusting the left and right door bodies, please check whether the opening and closing of the door body and the rotation of the rotary separator on the door are normal before use.

Using your appliance



Using your fridge compartment

- The fridge compartment is suitable to store food and beverages that do not need to be frozen. For food that needs to be stored for a short period of time or vegetables and fruits that need to be eaten at any time can be stored in the fridge compartment.



CAUTION!

Never close the refrigerator door while the shelves, crisper and or drawer are extended. It may damage both them and the refrigerator.

Glass shelves and Door racks

The refrigerator compartment is provided with several glass shelves and several different door racks, which are suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food. They can be placed at different heights according to your need. But do not place too many heavy things into racks. Before you lift up the door shelf vertically, please take the food out.

Humidity Slick Block



- The left drawer of the fruit and vegetable preservation space in the refrigeration room has a humidity adjustment function, Making it convenient to store different types of food and beverages.
Select the appropriate functional mode as needed, Adjust the slider to the low humidity position “”, and keep the food in a low humidity state; Adjusting the slider to the high humidity position “” and the food is in a high humidity state.

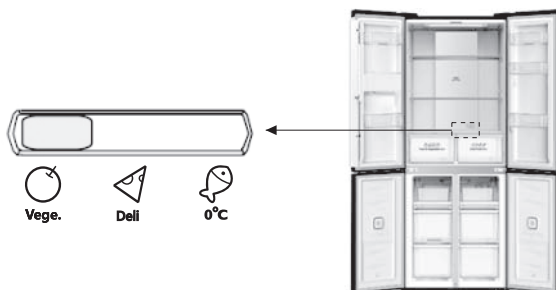


NOTE!

- Please choose the appropriate gear based on the type of food being put in. If the gear selection is not suitable, there may be fruit and vegetable wind dry or damp dry goods.
- When storing dry goods, please do not put high humidity foods such as vegetables and fruits in order to avoid moisture; When storing food with a strong odor. Be sure to use sealed containers or cling films for storage to avoid cross flavoring.

Temperature conditioning slide block

- The right drawer of the fruit and vegetable preservation space in the refrigeration room has a temperature change function, making it convenient to store different types of food and beverages. Its adjustment The slider is located on the cover plate of the refrigeration air duct, and suitable functional modes can be selected according to needs:





Fresh mode: Suitable for storing fruits, vegetables, and other conventional foods.



Iced Fresh mode: can be used to store fresh fish and meat consumed on the same day.



0°C preservation: suitable for rapid cooling of beer and beverages.

OK Sticker

To help you keep your appliance on the correct temperature setting, an OK sticker has been affixed to the coldest zone.

To optimally conserve food in your refrigerator, most especially the coldest zone, make sure that "OK" is displayed on the OK sticker.



The symbol opposite indicates the location of the coldest zone in your fridge. It defines the top of this zone.

If "OK" is not indicated, then the average temperature in this zone is too high. Set the thermostat to a colder position.

Each time you change the thermostat setting, wait for the temperature inside the appliance to stabilise before making any new adjustments, if necessary. Only change the thermostat position by small increments/decrements and wait at least 12 hours before checking again.



NOTE!

- It is normal for the word "OK" to not appear on the OK sticker if the fridge has just been filled with food or the door has been left open for an extended period of time; wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

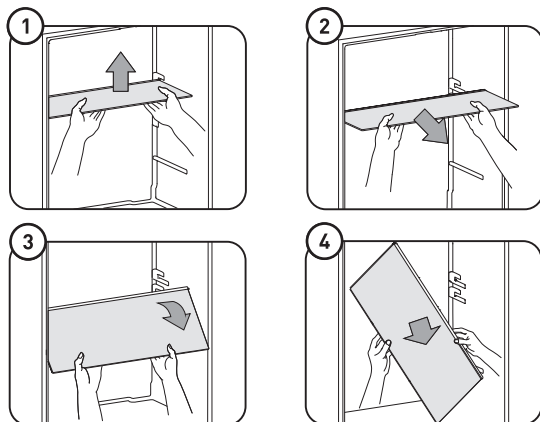
Disassembly and installation of the fridge shelf part

- Lift the rear end of the shelf upwards.
- Pull the shelf horizontally in the direction shown in the figure until it disengages from the guide rail.
- Rotate the shelf part at a certain angle in the direction shown in the figure and take it out.



NOTE!

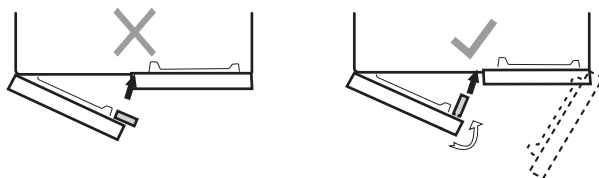
When disassembling the shelf, ensure that the door body rotates to the maximum angle to prevent the shelf from damaging the refrigerator.



- There is a rotary separator on the left-hand side refrigerator compartment door.
- When closing the left-hand door, the rotary separator folds behind the right-hand door joining the two doors.
- The temperature of the frame is controlled to help prevent moisture from developing on the mullion.
- The temperature of the surface may be warm, which is normal, and will not affect the performance of the refrigerator.

**NOTE!**

Before closing the left-hand door, make sure the rotary separator is folded inward. If the rotary separator is pulled outward it may become damaged when you try to close the door.

**Using your freezer compartment**

The freezer compartment is suitable for storage of foods required to be frozen, such as meat, fish, ice cream and other perishable items.

**CAUTION!**

Ensure that bottles are not left in the freezer for longer than needed as freezing may cause the bottle to break. Bottled or canned liquid are at risk of exploding caused by volume expansion and so should not be stored in the freezer compartment.

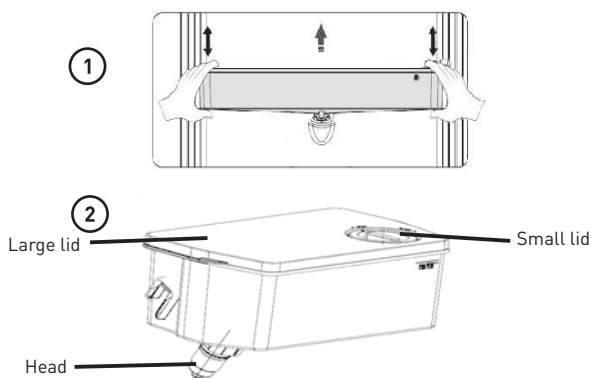
Water Dispenser

The water dispenser, located in fridge door, is used for storing drinking water. This feature provides chilled water easily without opening refrigerator. You should be informed of following tips.

- Before using

Please clean the water dispenser parts before using this appliance for the first time.

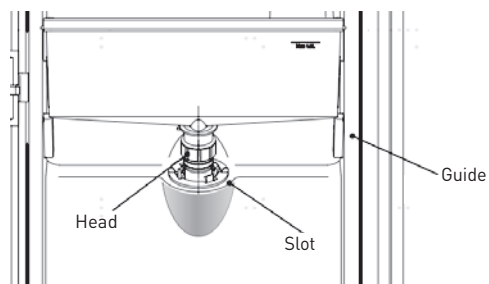
1. Hold two sides of the water tank tightly, then pull the water tank carefully by shaking up and down.
2. Unscrew the head, then clean it, and the inside of water tank (including large lid and small lid).
3. Dry it in natural way or using a dryer.



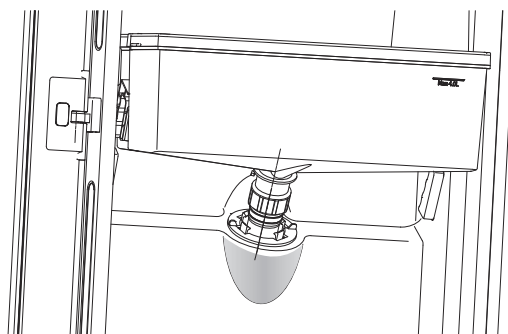
- Assembling

After cleaning, please assemble these parts together, with reverse sequence of cleaning procedure; and then fit them on the door according to the following procedure.

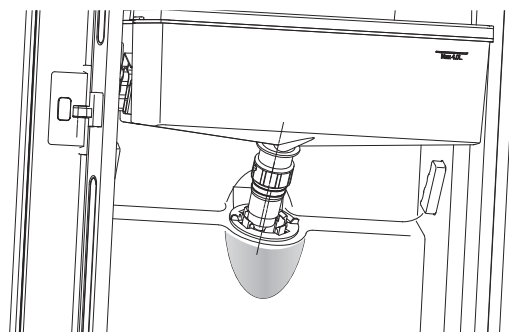
1. Insert the head into the hole on the door.
2. Fit the tank along the guides on the door.
3. Press down on the two side of the tank.
4. When you hear a click sound, that means the installation is completed.



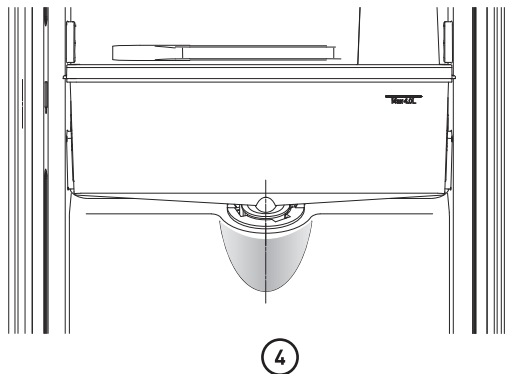
①



②



③

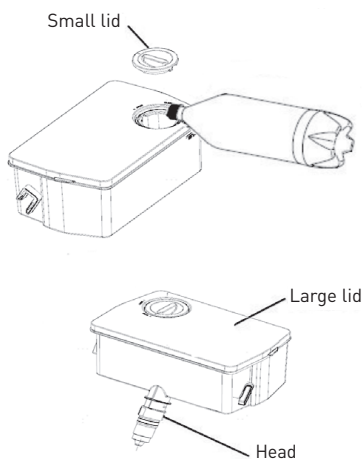


- Filling water

Before you fill the drinking water into the water tank, ensure that the water tank is steady and in a correct position.

**CAUTION!**

- Fill with water up to 4L (which is suggested), and not above the level. Otherwise, it may overflow when the lid is close.
- We recommend that you fill the water by the following ways.
- Open the small lid by rotating it and fill water from the inlet of the large lid. please remember to rotate the small lid back to its original position when finish filling water.

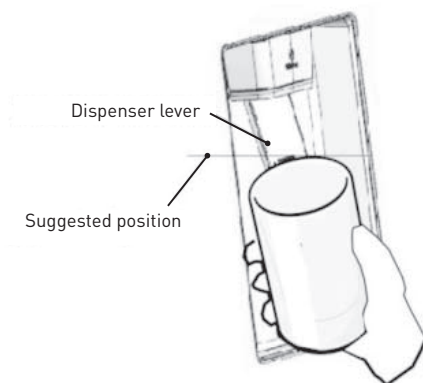


**WARNING!**

- Don't touch other parts when filling water, which may cause water leakage.
- Other beverage (milk, Juice, carbonated beverage etc.) were not suggested to be filled in except for drinking water, especially beverage including particles (which may result in function failure).
- Hot water was forbidden to be filled into the water tank.

- Receiving water

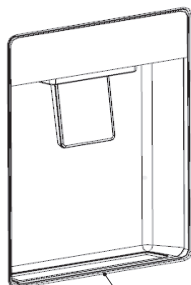
You should use the correct cups to receive water underneath the water dispenser.

**WARNING!**

- Don't push the water dispenser lever forward without a cup below since it may cause water spilling.
- To avoid cold air leaking out from cabinet, keep the water dispenser parts (especially the water storage box and head) still be installed even if the water dispenser was out of use.

- Cleaning

1. Put the water tank out of the door carefully, and then wash the tank, lid, and head lightly in water.
2. After you have successfully cleaned the appliance, you should dry it by natural drying or using the dryer.
3. If you have used the water dispenser for many times, the water in the receiving tank may drop on the floor, which may make your floor wet, and you should clean the tank with dry towel regularly before overflow.



Receiving tank

- For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).

Helpful hints and tips

Energy saving tips

We recommend that you follow the tips to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (direct sunlight, electric oven or cooker etc.)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to the installing your new appliance chapter.
- The description of appliance diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. According to food storage times and dates which are suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc:
They should be covered and may be placed on any shelf.

- Fruit and vegetables:
They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese:
Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- Milk bottles:
Should have a lid and be stored in the door racks.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid partial defrosting.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for fresh food refrigeration

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Switching off your appliance

- If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould on the appliance.
 1. Remove all food.
 2. Remove the power plug from the mains socket.
 3. Clean and dry the interior thoroughly.
 4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Suggestion of using the appliance

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments type	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	*** - Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	*** - Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	Wine	+5 ~ +20	Red wine, white wine, sparkling wine etc.
5	** - Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	* - Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
7	0 - star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days). Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods).

8	chill	-3 ~ +3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0°C for 15 days, it is not recommended to store above 0°C).
9	Fresh Food	0 ~ +8	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days).

**NOTE:**

Please store different foods according to the compartments or targeted storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

**WARNING!**

Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problems because that the product design structure is not easy to clean.

Cleaning and maintenance



WARNING!

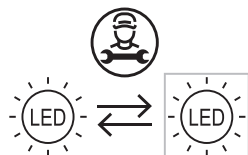
The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

- This product contains a light source of energy efficiency class G.
- Light source in this product can only be replaced by qualified professionals.
- Please contact after-sales service if the light source fails.
- The light source shall be removed at the end of the product's useful life, with sorting and recycling done separately.



WARNING!

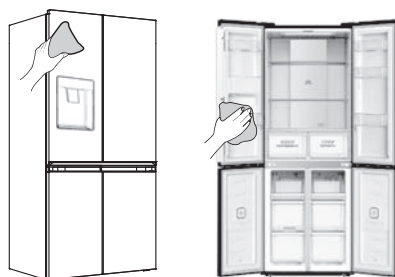
The LED light must not be replaced by the user! If damaged, contact the customer helpline for assistance.



Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

**WARNING!**

- Do not use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Do not use thinner, car detergent, Clorox, etheral oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

- You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. You can remove the drawers and shelves for a more thorough clean.
- Wipe the inside of the freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets.
- Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.

Door seals cleaning

- Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash the seals with a mild detergent and warm water. Rinse and dry them thoroughly after cleaning.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.



WARNING!

Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	• Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly. • Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary. • The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem. • It is normal that the refrigerator is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	• The interior may need to be cleaned. • Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts. Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: • The cabinet is not level. • The back of appliance touches the wall. • Bottles or containers knocking against each other.

Problem	Possible cause & Solution
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: • Temperature setting is set colder than necessary. • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. • Ensure the door can be fully closed. To remove the frost, please refer to the cleaning and care chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; • Or the doors are kept open by some obstacle; • Or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.
Temperature inside is too cold	• Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.
Doors can't be closed easily	• Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout underneath the top of the compressor depot may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked, or the water pipe is not fully inserted into the connector. • You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan, spout and connector. • Check if the refrigerator is power-off for a long time, this may cause the ice in the bucket to melt into water, and flow to the floor.
The light is not working	• If damaged, contact the customer helpline for assistance. • The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopen the door to reactivate the lights. • For product with light, light source is replaceable only by qualified engineers.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces

B

Utilisation de l'appareil

Installation de votre nouvel appareil
Panneau de commandes
Utilisation de votre appareil
Conseils et astuces utiles
Suggestions d'utilisation de l'appareil

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Lampe LED de la zone de réfrigération
- B** Panneau vertical
- C** Balconnets du réfrigérateur
- D** Réservoir d'eau
- E** Conduit d'air de la zone de réfrigération
- F** Bac Fraîcheur
- G** Clayettes
- H** Couvercle du bac à légumes
- I** Bac Fraîcheur
- J** Plateau facile d'accès
- K** Tiroir de congélation du milieu
- L** Tiroir de congélation du bas
- M** Pieds réglables du dessous l'appareil



ATTENTION !

- Puisque nous continuons sans cesse à améliorer nos produits, votre réfrigérateur pourrait être légèrement différent de ce qui est présenté dans ce mode d'emploi, mais ses fonctions et son utilisation restent les mêmes.
- Pour bénéficier d'une efficacité énergétique optimale lors de l'utilisation de ce produit, veuillez placer toutes les clayettes et tiroirs dans leur position d'origine, telle qu'illustrée ci-dessus. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G, située en haut du compartiment de réfrigération.

Installation de votre nouvel appareil

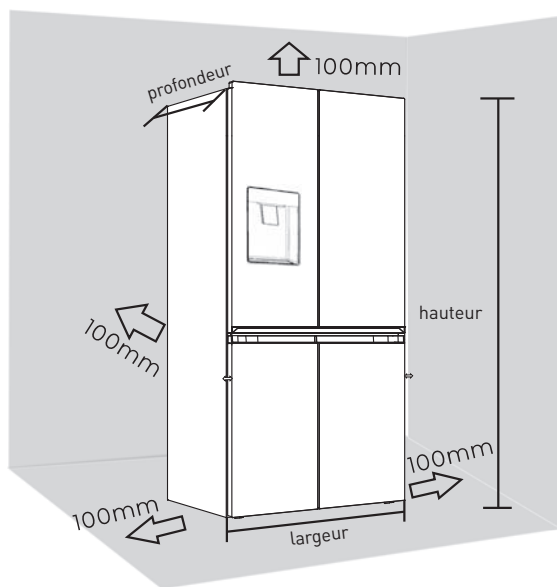
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, prenez connaissance des conseils suivants.



Ventilation de l'appareil

Afin d'améliorer l'efficacité du système de refroidissement et d'économiser de l'énergie, il est nécessaire de maintenir une ventilation adéquate autour de l'appareil pour permettre la dispersion de la chaleur. Pour cette raison, il faut laisser suffisamment d'espace libre autour du réfrigérateur.

Taille du produit



Taille du produit :

largeur x profondeur x hauteur (mm)

794 x 650 x 1 900

Espace nécessaire :

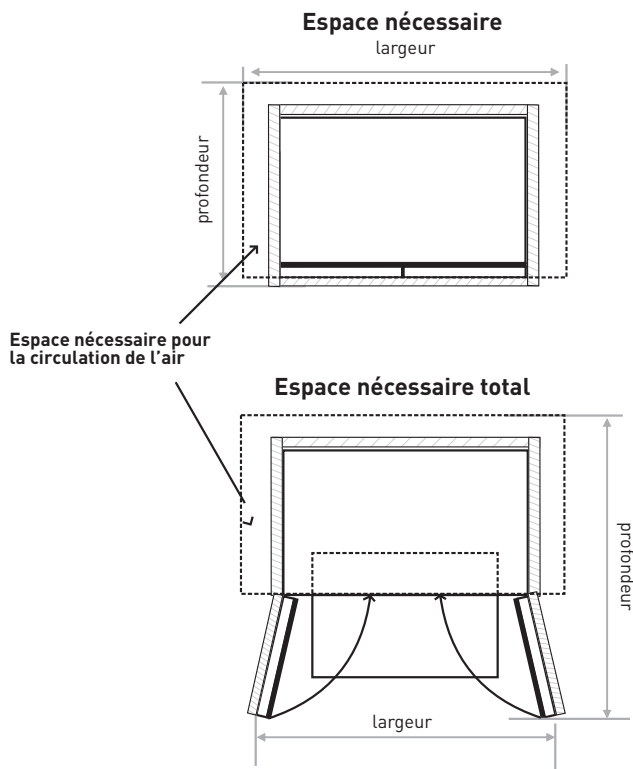
largeur x profondeur x hauteur (mm)

994 x 850 x 2 000

Espace nécessaire total :

largeur x profondeur x hauteur (mm)

1 340 x 1 090 x 2 000

**REMARQUE :**

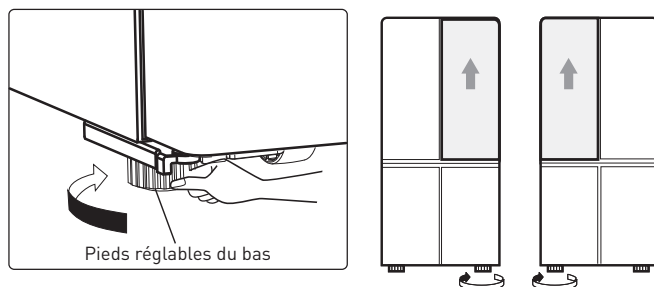
Cet appareil fonctionne de manière optimale dans les classes climatiques de SN à T. Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il se trouve pendant une période prolongée à une température supérieure ou inférieure à celles de la fourchette indiquée.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

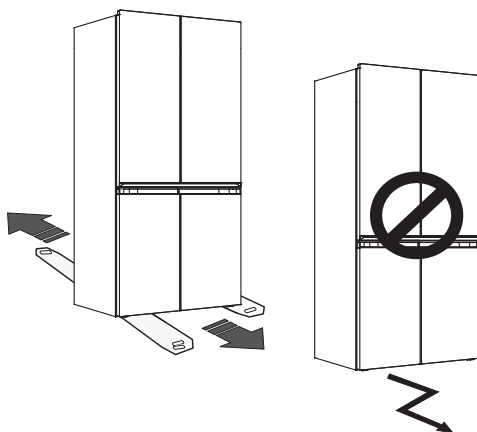
Placez l'appareil dans un endroit sec pour éviter des dommages liés à une humidité élevée. Gardez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil, de la pluie ou du gel. Gardez l'appareil à distance des sources de chaleur, telles que des cuisinières, des feux ou des radiateurs.

Mise à niveau de l'appareil

- Pour permettre une mise à niveau et une circulation de l'air suffisantes en bas et à l'arrière de l'appareil, les pieds sous l'appareil devront peut-être être ajustés. Veuillez utiliser une clé adaptée.
- Pour permettre la fermeture automatique des portes, penchez le haut de l'appareil vers l'arrière sur environ 15 mm ou 0,5 mm en tournant les pieds réglables.
- Lorsque vous voulez déplacer l'appareil, n'oubliez pas de relever les pieds pour qu'il soit possible de faire rouler l'appareil. Installez à nouveau l'appareil en suivant ces consignes lorsque vous le placez à un autre endroit.

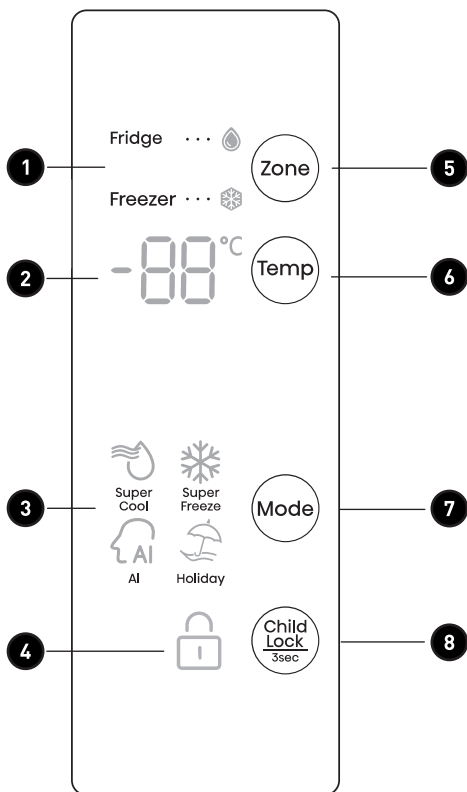
**AVERTISSEMENT !**

- Pour être installé correctement, ce réfrigérateur doit être placé sur une surface plane faite d'un matériau dur et de la même hauteur que le sol alentour. Cette surface doit être assez robuste pour supporter le poids d'un réfrigérateur complètement rempli.
- Les roulettes, qui ne pivotent pas, ne doivent être utilisées que pour déplacer l'appareil vers l'avant ou vers l'arrière. Déplacer le réfrigérateur latéralement pourrait endommager le sol et les roulettes.



Panneau de commandes

Utilisez l'appareil en suivant les consignes ci-après en matière de commandes. L'appareil possède le panneau de commandes illustré sur les images ci-dessous. Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, le rétroéclairage des icônes à l'écran s'active. Si vous n'appuyez sur aucune touche et que les portes sont fermées, le rétroéclairage s'éteindra.



- 1** Icône de zone
- 2** Zone d'affichage de la température
- 3** Icône du mode de fonction
- 4** Icône de déverrouillage

5

Touche de zone

6

Touche de réglage de la température

7

Touche de mode

8

Touche de verrouillage du panneau de commandes

**REMARQUE :**

- Une fois l'appareil sous tension, toutes les icônes du panneau de commandes restent allumées pendant 3 secondes.
- Toutes les icônes s'éteindront au bout d'une minute si vous n'appuyez sur aucune touche et que les portes restent fermées.
Le panneau de commandes s'allumera si vous ouvrez la porte ou appuyez sur une touche.
- La détérioration des aliments sera plus rapide si le réfrigérateur est réglé sur une température élevée. Pour une conservation optimale des aliments, nous vous recommandons de régler la température du réfrigérateur sur 5 °C et celle du congélateur sur -18 °C lorsque vous mettez le réfrigérateur en marche pour la première fois.

**ATTENTION !**

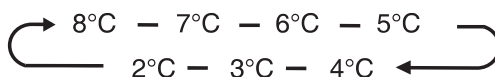
La température réglée correspond à la température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. La température à l'intérieur de chaque compartiment peut différer de celle indiquée sur le panneau de commandes, selon la quantité de nourriture qui est stockée et l'emplacement du réfrigérateur. De plus, la température réelle sera différente entre le haut et le bas des compartiments.

**Verrouillage du panneau de commandes**

En mode déverrouillé, si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 20 secondes, le panneau de commandes se verrouillera automatiquement, l'icône  s'allumera et aucune touche ne fonctionnera sur le panneau de commandes. Pour déverrouiller le panneau de commandes, maintenez à nouveau la touche «  » appuyée pendant 3 secondes. L'icône  s'éteindra. Les touches du panneau de commandes pourront alors à nouveau être utilisées.

**Réglage de la température du réfrigérateur**

1. En mode déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche «  » jusqu'à ce que l'icône du réfrigérateur s'affiche.
2. Lorsque le réfrigérateur est en marche et que l'icône  est allumée, appuyez en continu sur la touche «  » pour régler la température dans l'ordre suivant.

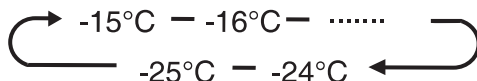


3. Relâchez la touche de réglage «  » une fois que le réglage de température souhaité apparaît.



Réglage de la température du congélateur

1. En mode déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche «  » jusqu'à ce que l'icône du congélateur s'affiche.
2. Lorsque le congélateur est en marche et que l'icône  est allumée, appuyez en continu sur la touche «  » pour régler la température dans l'ordre suivant.



3. Relâchez la touche de réglage «  » une fois que le réglage de température souhaité apparaît.



Touche de mode

En mode déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche «  » et le mode du réfrigérateur changera dans l'ordre suivant : « AI » (IA) - « Super Cool » (Froid +) - « Super Freeze » (Congélation +) - « Holiday » (Vacances).

L'icône de la zone clignotera dans la zone des icônes de mode et la température de la zone s'affichera dans la zone de température. Le mode sélectionné prend effet 10 secondes après que vous avez cessé d'appuyer sur la touche.



Mode Intelligent

Lorsque l'icône «  » s'allume, le réfrigérateur est en mode Intelligent. La température du réfrigérateur passe à 5 °C et la température du congélateur, à -18 °C.

Lorsque le mode Intelligent est activé, vous pouvez le désactiver en appuyant sur la touche «  » pour choisir un autre mode ou en réglant la température du réfrigérateur ou du congélateur. Le réglage de température du réfrigérateur reviendra alors au réglage précédent.



REMARQUE !

Le mode Intelligent est le mode de fonctionnement optimal du réfrigérateur et il est recommandé de l'activer pour une utilisation normale.



Mode Super Cool (Froid +)

Lorsque l'icône Super Cool  s'allume, cela signifie que le réfrigérateur est en mode Super Cool. Le réglage de température du réfrigérateur affiché est de 2 °C.

Le mode Super Cool se désactive automatiquement au bout de 6 heures. Après cela, le réglage de température du réfrigérateur revient au réglage précédent.

Lorsque le mode Super Cool est activé, vous pouvez le désactiver en appuyant sur la touche «  » pour choisir un autre mode ou en réglant la température du réfrigérateur.

**REMARQUE !**

Le mode Super Cool permet de refroidir plus rapidement le compartiment de réfrigération, mais il entraîne également une augmentation de la consommation d'énergie.

**Mode Super Freeze (Congélation +)**

Lorsque l'icône Super Freeze s'allume, cela signifie que le réfrigérateur est en mode Super Freeze. Le réglage de température du congélateur affiché est de -25 °C.

La fonction Super Freeze se désactive automatiquement au bout de 52 heures. Après cela, le réglage de température du congélateur revient au réglage précédent.

Lorsque le mode Super Freeze est activé, vous pouvez le désactiver en appuyant sur la touche « (Mode) » pour choisir un autre mode ou en réglant la température du congélateur.

**REMARQUE !**

- Le mode Super Freeze permet de refroidir rapidement le congélateur, mais il entraîne une augmentation de la consommation d'énergie. Lorsque vous rangez une grande quantité d'aliments en même temps dans le congélateur, le mode Super Freeze doit être activé 24 heures à l'avance.
- Lorsque vous sélectionnez le mode Super Freeze, assurez-vous qu'aucune boisson en bouteille ou en canette (en particulier les boissons gazeuses) ne se trouve dans le compartiment de congélation. Les bouteilles et les canettes pourraient en effet exploser.

**Mode Vacances**

L'icône Holiday (Vacances) s'allume lors du passage en mode Holiday. La température du réfrigérateur passe à 15 °C et la température du congélateur, à -18 °C.

Lorsque le mode Holiday est activé, vous pouvez le désactiver en appuyant sur la touche « (Mode) » pour choisir un autre mode ou en réglant la température du réfrigérateur ou du congélateur.

**REMARQUE !**

Le mode Holiday (Vacances) peut être utilisé lorsque vous partez en vacances et qu'il n'y a personne à la maison qui utilise le réfrigérateur. Dans ce mode, le réglage de température du compartiment de réfrigération est élevé et il est conseillé de ne pas y placer d'aliments.

Alarme de porte ouverte

Si une porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus d'1 minute, une alarme retentit pour vous prévenir. L'alarme retentira 3 fois chaque minute pendant 9 minutes. Pour arrêter l'alarme, il vous suffit de complètement fermer toutes les portes.

Réglage du thermostat pour T°C ambiante : NORMALE $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-20°C
--	-----------

Réglage du thermostat pour T°C ambiante : FROIDE $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-19°C
---	-----------

Réglage du thermostat pour T°C ambiante : CHAUDE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C/-21°C
---	-----------

Cette partie vous explique comment utiliser les fonctionnalités les plus utiles. Nous vous recommandons de la lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

Ajustement de la porte

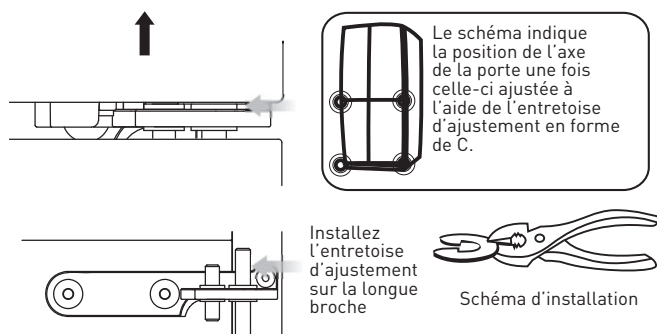
- Si vous remarquez que les portes ne sont pas au même niveau, vous pouvez utiliser l'entretoise d'ajustement pour ajuster les portes du réfrigérateur. Seule la porte du réfrigérateur peut être ajustée. Vous pouvez par exemple installer l'entretoise d'ajustement sur la longue broche au-dessus de la charnière centrale gauche lorsque la porte droite du réfrigérateur est plus haute que la porte gauche du réfrigérateur. Vous pouvez installer l'entretoise d'ajustement sur la longue broche au-dessus de la charnière inférieure gauche lorsque la porte gauche du congélateur est plus haute que la porte droite du congélateur.



REMARQUE !

- Lorsqu'il y a trop d'aliments placés sur la porte de la porte, celle-ci pourrait descendre un peu. Après un certain temps d'utilisation, elle devrait se stabiliser. S'il est nécessaire d'ajuster la hauteur des portes de gauche et de droite, il est recommandé aux utilisateurs d'utiliser une entretoise en forme de C pour l'ajustement après un certain temps d'utilisation.
- Après avoir ajusté les portes de gauche et de droite, veuillez vérifier que les portes s'ouvrent et se ferment normalement et que le séparateur rotatif tourne correctement avant d'utiliser l'appareil.

Utilisation de votre appareil



Utilisation du compartiment de réfrigération

- Le compartiment de réfrigération convient à la conservation des aliments et des boissons qui ne nécessitent pas d'être congelés. Les aliments qui doivent être conservés à court terme ou les fruits et légumes qui doivent être mangés à tout moment peuvent être stockés dans le compartiment de réfrigération.



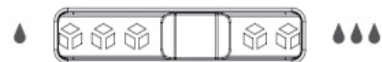
ATTENTION !

Ne fermez jamais la porte du réfrigérateur lorsque les clayettes, le bac à légumes et/ou le tiroir sont tirés. Cela pourrait endommager ces accessoires et le réfrigérateur.

Clayettes en verre et balconnets de porte

Le compartiment de réfrigération est fourni avec plusieurs clayettes en verre et plusieurs balconnets de porte différents qui conviennent à la conservation des œufs, des canettes de liquides, des boissons en bouteille et des aliments emballés. Ils peuvent être placés à différentes hauteurs selon vos besoins. Cependant, veillez à ne pas placer trop d'articles lourds dans les balconnets. Retirez tous les aliments d'un balconnet de porte avant de le soulever.

Curseur d'humidité



- Le bac à légumes de gauche du compartiment de réfrigération dispose d'une fonction de réglage de l'humidité, pour une conservation pratique de différents types d'aliments et de boissons.

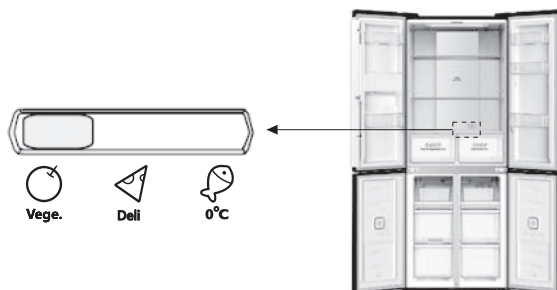
Sélectionnez le mode de fonctionnement approprié selon les besoins. Déplacez le curseur sur la position d'humidité faible « ♪ » pour conserver les aliments à un taux d'humidité faible ; déplacez le curseur sur la position d'humidité élevée « ♪♪♪ » pour conserver les aliments à un taux d'humidité élevé.

**REMARQUE !**

- Veuillez choisir le réglage adapté au type d'aliments à conserver. Si le réglage n'est adapté, les fruits et les légumes pourraient se dessécher ou les aliments secs devenir trop humides.
- Ne conservez pas des produits secs avec des aliments à forte teneur en humidité, tels que des fruits et des légumes, pour éviter toute humidité. Pour conserver des aliments à l'odeur forte, veillez à utiliser des récipients hermétiques ou du film cellophane pour éviter un transfert de saveurs.

Curseur de température

- Le bac à légumes de droite du compartiment de réfrigération dispose d'une fonction de réglage de la température, pour une conservation pratique de différents types d'aliments et de boissons. Le curseur se trouve sur la plaque recouvrant le conduit d'air de réfrigération et il est possible de sélectionner les modes de fonction adaptés en fonction des besoins :



Mode Fraîcheur : Convient à la conservation des fruits, des légumes et d'autres aliments conventionnels.



Le mode Fraîcheur glacée peut être utilisé pour conserver de la viande et du poisson frais à consommer le jour même.



Conservation à 0 °C : convient au refroidissement rapide des boissons et des bières.

Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l' emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.

Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

**NOTA!**

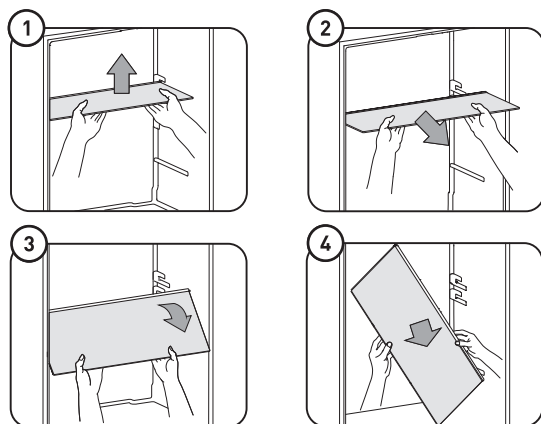
- Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

Retrait et installation des clayettes du réfrigérateur

- Soulevez l'arrière de la clayette.
- Tirez la clayette à l'horizontale dans le sens indiqué sur le schéma jusqu'à la libérer des rails de guidage.
- Faites pivoter la clayette sur un certain angle dans le sens indiqué sur le schéma et sortez-la.

**REMARQUE !**

Lors du retrait de la clayette, veillez à ce que la porte soit ouverte sur l'angle maximal afin d'éviter que la clayette n'endommage le réfrigérateur.

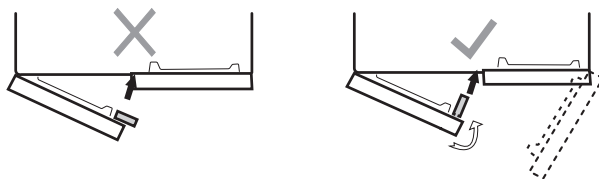


- Il y a un séparateur rotatif du côté gauche de la porte du compartiment de réfrigération.
- Lorsque vous fermez la porte de gauche, le séparateur rotatif se replie derrière la porte de droite, joignant les deux portes.
- La température du cadre est contrôlée afin d'éviter l'apparition d'humidité sur le meneau.
- La température peut être chaude à la surface, ce qui est un phénomène normal qui n'affecte pas les performances du réfrigérateur.



REMARQUE !

Avant de fermer la porte de gauche, assurez-vous que le séparateur rotatif est replié vers l'intérieur. Si le séparateur rotatif est tiré vers l'extérieur, il pourrait être endommagé lors de la tentative de fermeture de la porte.



Utilisation du compartiment de congélation

Le compartiment de congélation est adapté à la conservation des aliments qui nécessitent d'être surgelés, tels que la viande, le poisson, la crème glacée et autres aliments périssables.



ATTENTION !

Veillez à ne pas laisser de bouteilles dans le congélateur plus longtemps que nécessaire, car en congelant, elles pourraient se briser. Les liquides en bouteille ou en canette risquent d'exploser suite à leur dilatation et ne doivent donc pas être conservés dans le compartiment de congélation.

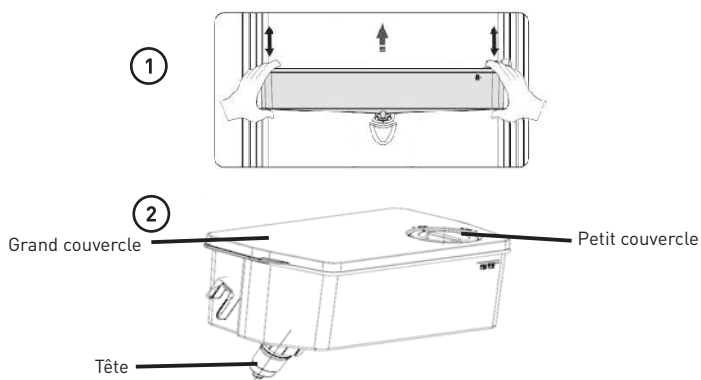
Distributeur d'eau

Le distributeur d'eau, situé dans la porte du réfrigérateur, sert à conserver de l'eau potable. Cette fonction permet d'obtenir de l'eau fraîche facilement sans ouvrir le réfrigérateur. Respectez les consignes qui suivent pour l'utiliser.

- Avant l'utilisation

Veillez nettoyer les pièces du distributeur d'eau avant d'utiliser cet appareil pour la première fois.

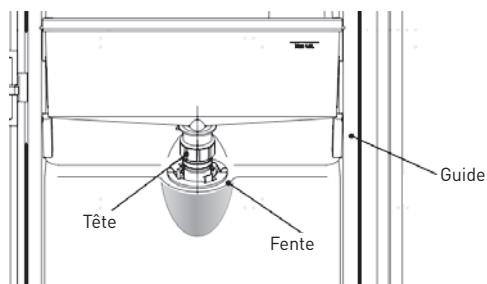
1. Tenez fermement les deux côtés du réservoir d'eau, puis sortez-le délicatement par le haut en le remuant vers le haut et le bas.
2. Dévissez la tête, puis nettoyez-la, ainsi que l'intérieur du réservoir d'eau (y compris le grand couvercle et le petit couvercle).
3. Séchez-les à l'air libre ou à l'aide d'un sèche-cheveux.



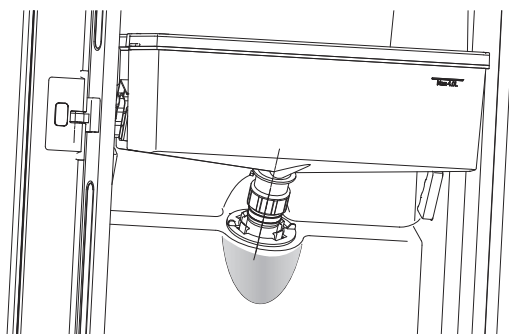
- Assemblage

Après le nettoyage, veuillez assembler ces pièces dans l'ordre inverse de la procédure de nettoyage, puis remettez-les en place sur la porte selon la procédure suivante.

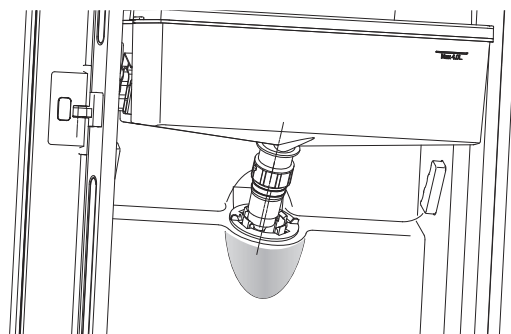
1. Insérez la tête dans le trou correspondant sur la porte.
2. Installez le réservoir en le faisant glisser le long des guides situés sur la porte.
3. Enfoncez les deux côtés du réservoir.
4. Un clic se fait entendre une fois le réservoir bien enclenché.



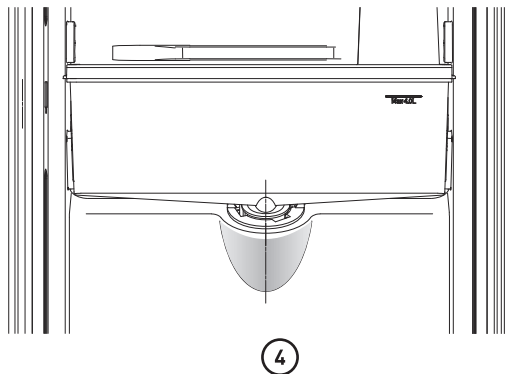
①



②



③



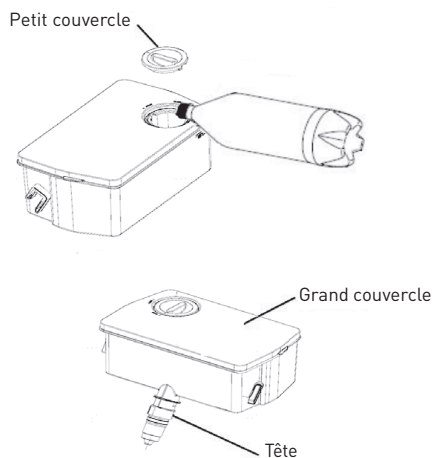
- Remplissage d'eau

Avant de remplir le réservoir d'eau avec de l'eau potable, vérifiez que le réservoir d'eau est bien fixé et correctement positionné.



ATTENTION !

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à 4 l maximum (la quantité conseillée) sans dépasser le repère de niveau. Sinon, l'eau pourrait déborder une fois le couvercle fermé.
- Nous recommandons de remplir le réservoir d'eau des façons décrites ci-dessous.
- Ouvrez le petit couvercle en le faisant tourner et remplissez le réservoir d'eau via le trou du grand couvercle. N'oubliez pas de remettre le petit couvercle dans sa position d'origine en le faisant tourner lorsque vous avez fini de remplir le réservoir d'eau.

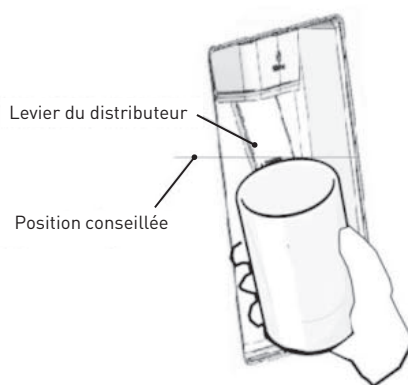


**AVERTISSEMENT !**

- Ne touchez pas les autres pièces lors du remplissage du réservoir d'eau, car cela pourrait causer une fuite d'eau.
- Il n'est pas conseillé d'ajouter des boissons (lait, jus, boissons gazeuses, etc.) autres que de l'eau potable, notamment des boissons contenant des particules (cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la fonction de distribution).
- Il est interdit d'ajouter de l'eau chaude dans le réservoir d'eau.

- Utilisation du distributeur

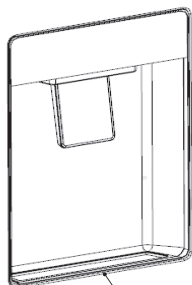
Utilisez des récipients adaptés pour collecter l'eau sous le bec du distributeur.

**AVERTISSEMENT !**

- Ne poussez pas le levier du distributeur d'eau vers l'avant sans avoir placé de récipient en dessous, car cela pourrait causer un débordement d'eau.
- Pour éviter une fuite d'air froid du réceptacle de l'appareil, laissez les pièces du distributeur d'eau (notamment le réservoir d'eau et la tête) en place même si le distributeur d'eau n'est pas utilisé.

- Nettoyage

1. Retirez délicatement le réservoir d'eau de la porte, puis nettoyez délicatement le réservoir, le couvercle et la tête à l'eau.
2. Une fois l'appareil nettoyé, laissez-le sécher à l'air libre ou à l'aide d'un sèche-cheveux.
3. Si vous avez beaucoup utilisé le distributeur, l'eau du bac de collecte pourrait s'écouler et rendre le sol mouillé. Nettoyez régulièrement le bac avec un chiffon sec avant que de l'eau n'en déborde.



Bac de collecte d'eau

- Pour garantir l'hygiène, cet appareil (avec ses accessoires externes et internes) doit être nettoyé régulièrement (au moins tous les deux mois).

Conseils et astuces utiles

Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre ces conseils pour économiser de l'énergie.

- Essayez d'éviter de laisser la porte ouverte pendant de longues périodes, afin d'économiser de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil est à distance de toute source de chaleur (lumière directe du soleil, four électrique, cuisinière, etc.).
- Ne réglez pas la température plus bas que nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides s'évaporant dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et sans humidité. Veuillez vous reporter à la partie Installation de votre nouvel appareil.
- Le schéma décrivant l'appareil indique la configuration correcte pour les tiroirs, le bac à légumes et les clayettes ; ne changez pas cette configuration, car elle est conçue pour être la plus efficace en termes de consommation d'énergie.

Conseils de réfrigération des aliments frais

- Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou congélateur. La température interne de l'appareil augmenterait et forcerait le compresseur à fonctionner de façon plus intense, ce qui consommerait davantage d'énergie.
- Couvrez ou emballez les aliments, notamment ceux ayant une odeur forte.
- Placez les aliments de sorte que l'air puisse circuler librement autour d'eux.

Conseils de réfrigération

- Viande (tous types) : emballez-la dans des sacs alimentaires en polyéthylène et placez-la sur les clayettes en verre au-dessus du bac à légumes. Respectez toujours les délais de conservation et les dates limites d'utilisation des aliments qui sont suggérés par les fabricants.

- Aliments cuits, plats froids, etc. :
Ils doivent être recouverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Fruits et légumes :
Ils doivent être stockés dans le bac spécial fourni.
- Beurre et fromage :
Ils doivent être emballés hermétiquement dans du papier aluminium ou un film alimentaire en plastique.
- Bouteilles de lait :
Elles doivent avoir un bouchon et être stockées dans les balconnets de porte.

Conseils de congélation

- Lors de la première mise en marche ou après une période d'inutilisation, laissez l'appareil fonctionner pendant 2 heures au minimum sur les réglages maximums avant de mettre des aliments dans le compartiment.
- Répartissez les aliments en petites portions qui peuvent alors être rapidement et complètement congelés et qui vous permettent ultérieurement de ne décongeler que les quantités requises.
- Emballez les aliments de façon hermétique dans du papier aluminium ou du film alimentaire en polyéthylène.
- Ne laissez pas des aliments frais et décongelés en contact avec des aliments déjà congelés pour éviter toute décongélation partielle.
- Il est recommandé d'étiqueter et de dater chaque emballage d'aliments congelés afin de respecter les délais de conservation.

Conseils de réfrigération des aliments frais

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été stockés correctement par le commerçant.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas le délai de conservation des aliments indiqué par le fabricant.

Mise hors tension de l'appareil

- Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut suivre les étapes ci-dessous pour éviter toute formation de moisissure sur l'appareil.
 1. Retirez tous les aliments.
 2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
 3. Nettoyez et séchez complètement l'intérieur.
 4. Vérifiez que toutes les portes sont maintenues entrouvertes pour permettre à l'air de circuler.

Suggestions d'utilisation de l'appareil

Pour éviter toute contamination des aliments, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Une ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez les viandes et poissons crus dans des récipients adaptés dans le réfrigérateur afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne puissent pas goutter sur ces derniers.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-surgelés, à la fabrication et à la conservation de la crème glacée et à la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.

Ordre	Type de compartiments	Température de conservation requise [°C]	Aliments appropriés
1	Réfrigérateur	+2 à +8	Œufs, aliments cuits, aliments sous emballage, fruits et légumes, produits laitiers, gâteaux, boissons et autres aliments ne pouvant pas être congelés.
2	(***)* - Congélateur	≤ -18	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 3 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Convient à la congélation d'aliments frais.
3	*** - Congélateur	≤ -18	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 3 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Ne convient pas à la congélation d'aliments frais.
4	Vin	+5 à +20	Vin rouge, vin blanc, vin mousseux, etc.

5	** - Congélateur	≤ -12	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 2 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Ne convient pas à la congélation d'aliments frais.
6	* - Congélateur	≤ -6	Poissons et fruits de mer (crevettes, crustacés), produits d'eau douce et produits de viande. (Le délai de conservation recommandé est de 1 mois ; plus la durée de conservation est longue, plus la valeur nutritionnelle et le goût diminueront.) Ne convient pas à la congélation d'aliments frais.
7	0 étoile	-6 à +0	Porc, bœuf, poisson, poulet frais, certains aliments transformés dans leur emballage, etc. (Il est recommandé de les consommer le jour même, et de préférence dans les 3 jours maximum.) Aliments transformés encapsulés partiellement emballés (aliments ne pouvant être surgelés).
8	Maintien au frais	-3 à +3	Porc, bœuf, poulet, produits d'eau douce, etc. frais/surgelés. (7 jours en dessous de 0 °C ; au-dessus de 0 °C, une consommation le jour même est recommandée, et de préférence dans les 2 jours maximum.) Fruits de mer. (15 jours en dessous de 0 °C ; il n'est pas recommandé de les conserver au-dessus de 0 °C.)
9	Aliments frais	0 à +8	Porc, bœuf, poisson et poulet frais, aliments cuits, etc. (Il est recommandé de les consommer le jour même, et de préférence dans les 3 jours maximum.)

**REMARQUE :**

Veillez conserver les différents aliments en fonction des compartiments qui leur sont adaptés ou de la température de conservation conseillée pour les produits achetés.

- Si le réfrigérateur va rester vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez sa porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur.

**AVERTISSEMENT !**

Les aliments doivent être placés dans des sacs avant d'être rangés au réfrigérateur et les liquides doivent être dans des bouteilles ou des récipients avec bouchon pour éviter tout problème, car la structure du produit fait qu'il n'est pas facile à nettoyer.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

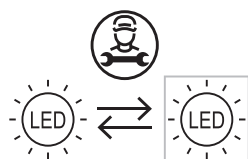
L'appareil ne doit pas être branché à une prise électrique pendant le nettoyage. Danger de choc électrique ! Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez sa fiche de la prise secteur.

- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés.
- Veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance de la source lumineuse.
- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.



AVERTISSEMENT !

La lampe LED ne doit pas être remplacée par l'utilisateur ! Si elle est endommagée, contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide.

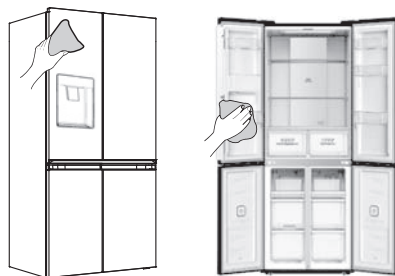


Nettoyage de l'extérieur

Pour préserver l'apparence de votre appareil, il faut le nettoyer régulièrement.

- Essuyez l'écran numérique et le panneau de commandes à l'aide d'un chiffon doux propre.
- Aspergez de l'eau sur le chiffon au lieu de l'asperger directement sur la surface de l'appareil. Cela permettra de garantir une répartition égale sur la surface.

- Nettoyez les portes, les poignées et la surface des compartiments à l'aide d'un détergent doux, puis séchez en essuyant avec un chiffon doux.



AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas d'objets pointus, car ils pourraient rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, d'eau de Javel (Clorox), d'huile étherée, de produit nettoyant abrasif ou de solvant organique, comme le benzène, pour le nettoyage. Ils pourraient endommager la surface de l'appareil et causer un incendie.

Nettoyage de l'intérieur

- Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil de façon régulière. Il est plus facile de le nettoyer lorsque peu d'aliments y sont stockés. Vous pouvez retirer les tiroirs et les clayettes pour un nettoyage en profondeur.
- Essuyez l'intérieur du congélateur à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude diluée, puis rincez avec une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau chaude. Séchez complètement en essuyant avant de remettre les clayettes et balconnets en place.
- Séchez complètement toutes les surfaces et les pièces amovibles avant de les remettre en place.

Nettoyage des joints de porte

- Veillez à garder les joints de porte propres. Les boissons et aliments collants peuvent faire coller les joints sur le compartiment et ceux-ci pourraient se déchirer à l'ouverture de la porte. Nettoyez les joints avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez-les bien après le nettoyage.

Guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou soupçonnez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications faciles avant de faire appel à l'assistance technique. Consultez le tableau ci-dessous pour plus de détails. Vous pouvez procéder à certaines vérifications simples en suivant les consignes de cette section avant d'appeler l'assistance technique.



AVERTISSEMENT !

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après que vous avez effectué les vérifications mentionnées plus bas, contactez un électricien qualifié, un ingénieur agréé ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	• Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché à la prise secteur. • Vérifiez le fusible ou le circuit d'alimentation. Remplacez-les si nécessaire. • La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température du compartiment à un niveau plus bas pour résoudre ce problème. • Il est normal que le réfrigérateur ne fonctionne pas pendant le dégivrage automatique ou pendant une courte période après la mise sous tension de l'appareil, pour protéger le compresseur.
Des odeurs émanent des compartiments.	• Il est possible que l'intérieur de l'appareil doive être nettoyé. • Des aliments, des récipients ou des emballages peuvent causer des odeurs.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil fait du bruit.	Les bruits mentionnés ci-dessous sont normaux : • Bruit du compresseur en marche. • Bruit de mouvements d'air provenant du petit moteur de ventilateur dans le compartiment de congélation ou dans d'autres compartiments. • Gargouillis similaires à de l'eau en ébullition. Bruits secs pendant le dégivrage automatique. • Cliquetis avant le démarrage du compresseur. D'autres bruits inhabituels peuvent être liés aux problèmes suivants et nécessiteront peut-être que vous effectuiez des vérifications et preniez des mesures : • L'appareil est bancal. • Le dos de l'appareil touche le mur. • Les bouteilles ou récipients s'entrechoquent.
Le moteur fonctionne en continu.	Il est normal d'entendre fréquemment le bruit du moteur. Il fonctionne de façon plus intense dans les situations suivantes : • La température est réglée sur un niveau plus bas que nécessaire. • Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil. • La température en dehors de l'appareil est trop élevée. • Les portes sont laissées ouvertes trop longtemps ou trop souvent. • Après que l'appareil a été installé ou qu'il a été mis hors tension pendant une longue période.
Une couche de givre est présente dans le compartiment.	Vérifiez que les sorties d'air ne sont pas bloquées par des aliments et veillez à ce que les aliments soient placés dans l'appareil de façon à permettre une ventilation suffisante. • Assurez-vous que la porte peut être complètement fermée. Pour retirer le givre, veuillez vous reporter à la partie Nettoyage et entretien.
La température est trop élevée à l'intérieur de l'appareil.	Vous avez peut-être laissé les portes ouvertes trop longtemps ou vous les ouvrez trop fréquemment ; • Ou la fermeture des portes est bloquée par un obstacle ; • Ou il n'y a pas assez d'espace libre sur les côtés, à l'arrière et au-dessus de l'appareil sur son lieu d'installation.
La température est trop basse à l'intérieur de l'appareil.	• Augmentez la température en suivant les consignes de la partie « Écran de commandes ».

Problème	Cause possible et solution
Les portes sont difficiles à fermer.	• Vérifiez si le haut du réfrigérateur est incliné de 10 à 15 mm pour permettre aux portes de se fermer automatiquement, ou si quelque chose à l'intérieur empêche la fermeture des portes.
De l'eau goutte sur le sol.	Le bac à eau (situé en bas à l'arrière de l'appareil) n'est peut-être pas correctement mis à niveau, ou le bec d'écoulement, situé sous la partie supérieure du logement du compresseur, n'est peut-être pas positionné de façon que l'eau puisse s'y déverser, ou le bec d'écoulement est bloqué, ou le tuyau d'eau n'est pas complètement inséré dans le connecteur. • Vous devrez peut-être éloigner le réfrigérateur du mur pour vérifier le bac et le bec et le connecteur. • Si le réfrigérateur reste éteint pendant une longue période, le givre pourrait fondre et l'eau résultant de la fonte pourrait s'écouler au sol.
La lampe ne fonctionne pas.	• Si elle est endommagée, contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide. • Le système de contrôle a désactivé les lampes en raison d'une ouverture trop longue de la porte. Fermez et rouvrez la porte pour activer à nouveau les lampes. • Pour les produits avec lampe, la source lumineuse ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen

B

Gebruik van het toestel

Uw nieuw apparaat installeren

Bediening van het display

Uw apparaat gebruiken

Handige hints en tips

Suggesties voor het gebruik van het apparaat

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud

Probleemoplossing

Onderdelen

- A** Ledverlichting van koelzone
- B** Verticaal schot
- C** Deurrekken koelkast
- D** Waterreservoir
- E** Luchtkanaal in koelkastzone
- F** Vershoudlade
- G** Legplanken
- H** Afdekking voor groenteladen
- I** Vershoudlade
- J** Lade
- K** Middelste lade vriezer
- L** Onderste vrieslade
- M** Onderste stelvoetjes



VOORZICHTIG!

- Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten kan uw koelkast enigszins afwijken van deze handleiding, maar de functies en het gebruik blijven hetzelfde.
- Voor de beste energie-efficiëntie van dit product, plaats alle legplanken en laden op hun originele positie, zoals in de bovenstaande afbeelding weergegeven. Dit product bevat één lichtbron van energie-efficiëntieklasse G aan de bovenkant van het koelvak.

Uw nieuw apparaat installeren

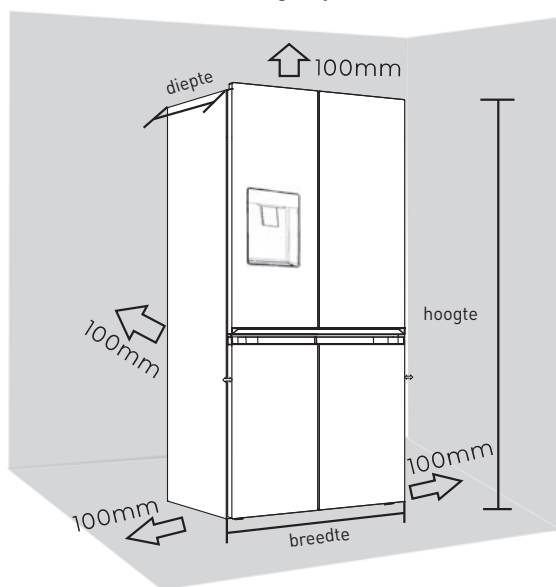
Houd rekening met de volgende tips voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.



Ventilatie van het apparaat

Om de doeltreffendheid van het koelsysteem te verbeteren en energie te besparen, is het noodzakelijk een goede ventilatie rondom het apparaat te handhaven voor een juiste afvoer van de warmte. Zorg er aldus voor dat er voldoende vrije ruimte rondom de koelkast is.

Afmetingen product



Afmetingen product:

breedte x diepte x hoogte (mm)

794 x 650 x 1900

Benodigde ruimte:

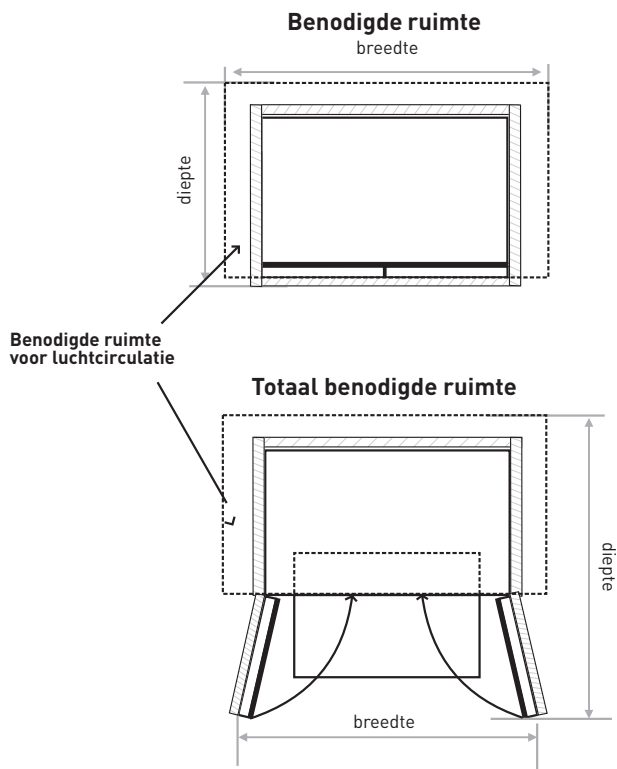
breedte x diepte x hoogte (mm)

994 x 850 x 2000

Totaal benodigde ruimte:

breedte x diepte x hoogte (mm)

1340 x 1090 x 2000

**OPMERKING:**

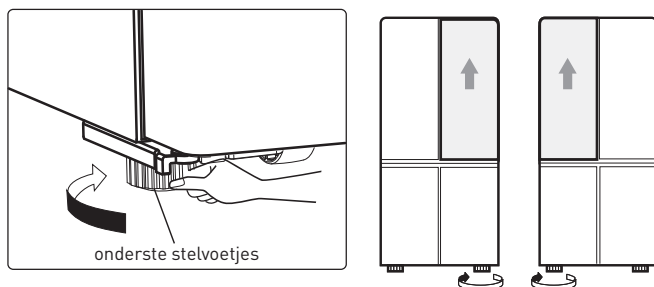
Dit apparaat werkt goed binnen de klimaatklassen SN tot en met T. Het kan mogelijk niet goed werken als het langdurig wordt blootgesteld aan temperaturen boven of onder het aangegeven bereik.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C tot +32°C
N	+16°C tot +32°C
ST	+16°C tot +38°C
T	+16°C tot +43°C

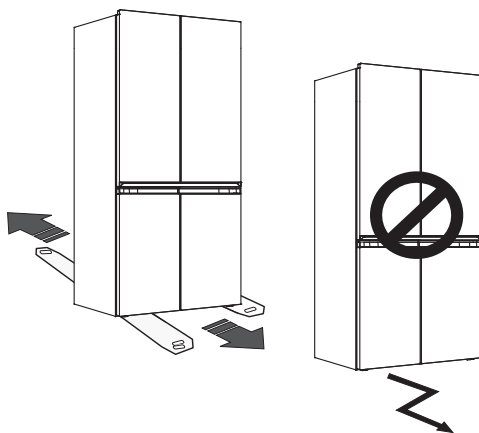
Installeer uw apparaat in een droge ruimte om schade door vocht te voorkomen. Houd het apparaat uit de buurt van direct zonlicht, regen of vorst. Plaats het apparaat uit de buurt van een warmtebron, zoals kachels, open haarden of verwarmingstoestellen.

Het apparaat waterpas zetten

- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie in het achterste gedeelte onderaan het apparaat kan het nodig zijn de onderste voetjes af te stellen. Gebruik een geschikte steeksleutel.
- Om de deuren vanzelf te laten sluiten, kantel het apparaat ongeveer 15 mm of 0,5° naar achteren door de stelvoetjes te draaien.
- Wanneer u het apparaat wilt verplaatsen, vergeet dan niet om de voetjes weer omhoog te draaien zodat het apparaat ongehinderd kan rollen. Installeer het apparaat opnieuw na het verplaatsen.

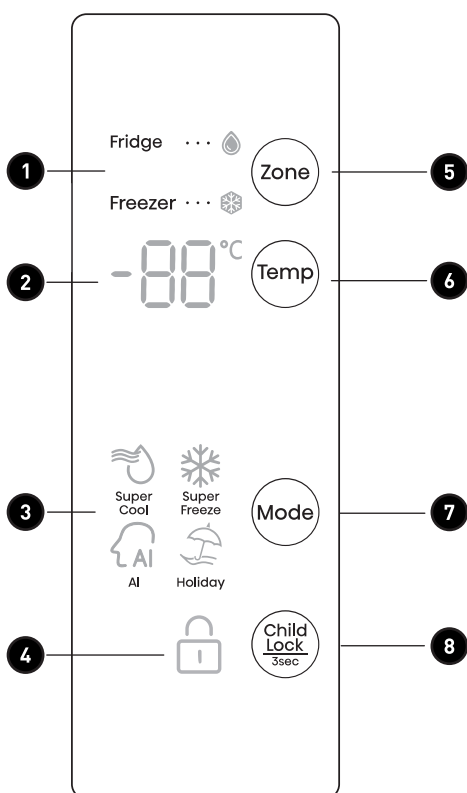
**WAARSCHUWING!**

- Voor een juiste installatie, plaats deze koelkast op een vlakke ondergrond van een hard materiaal dat zich op dezelfde hoogte bevindt als de rest van de vloer. Dit oppervlak moet voldoende sterk zijn om een volledig geladen koelkast te kunnen dragen.
- De rollen, die geen zwenkwielen zijn, mogen alleen worden gebruikt om het apparaat vooruit of achteruit te verplaatsen. Als u de koelkast zijwaarts verplaatst, kunnen uw vloer en de rollen beschadigd raken.



Bediening van het display

Gebruik uw apparaat volgens de volgende bedieningsinstructies; uw apparaat heeft het bedieningspaneel zoals afgebeeld in de onderstaande afbeeldingen. Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, is de achtergrondverlichting van de pictogrammen op het displaypaneel ingeschakeld. Als er geen knoppen zijn ingedrukt en de deuren gesloten zijn, schakelt de achtergrondverlichting uit.



- 1** Zone-pictogram
- 2** Temperatuurzone
- 3** Functiemodus-pictogram
- 4** Ontgrendelen-pictogram

-
- 5 Zoneknop
-
- 6 Temperatuurregelaar
-
- 7 Modusknop
-
- 8 Vergrendelingsknop voor bedieningspaneel
-

**OPMERKING:**

- Zodra het apparaat is ingeschakeld, lichten alle pictogrammen op het displaypaneel gedurende 3 seconden op.
- Alle pictogrammen gaan uit als gedurende één minuut geen toetsen worden aangeraakt en alle deuren gesloten blijven.
Het bedieningspaneel licht op wanneer de deur open is of als u eender welke knop aanraakt.
- De koelkast op een hoge temperatuur instellen, zal het voedsel sneller bederven. Voor een optimale bewaring van het voedsel raden we aan om bij het eerste gebruik van de koelkast de temperatuur van de koelkast op 5°C en die van de vriezer op -18°C in te stellen.

**VOORZICHTIG!**

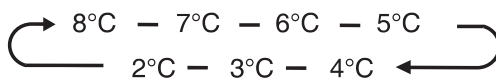
De temperatuur betekent alleen de gemiddelde temperatuur van het hele koelvak. De temperatuur in elk vak kan afwijken van de temperatuur die op het paneel wordt weergegeven, afhankelijk van de hoeveel voedsel er wordt bewaard en waar de koelkast is geplaatst. Bovendien zal de werkelijke temperatuur in het bovenste en onderste vak verschillend zijn.

**Vergrendeling van bedieningspaneel**

In de ontgrendelde toestand wordt het bedieningspaneel automatisch vergrendeld als er binnen 20 seconden geen knop wordt bediend. Het  pictogram brandt en geen enkele knop op het bedieningspaneel werkt. Om het bedieningspaneel te ontgrendelen, houd de knop  opnieuw 3 seconden ingedrukt. Het  pictogram gaat uit. De knoppen op het bedieningspaneel kunnen weer worden gebruikt.

**Temperatuur in de koelkast regelen**

1. In de ontgrendelde toestand druk herhaaldelijk op de knop  totdat het koelkastpictogram verschijnt.
2. Wanneer de koelkast is ingeschakeld, is het  pictogram verlicht. Druk vervolgens herhaaldelijk op de knop , de temperatuur wordt ingesteld in de volgende volgorde.

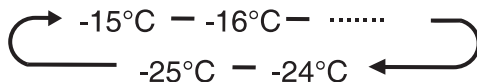


3. Laat de knop  los wanneer de gewenste temperatuurinstelling verschijnt.



Temperatuur in de vriezer regelen

1. In de ontgrendelde toestand druk herhaaldelijk op de knop "Zone" totdat het vriezerpictogram verschijnt.
2. Wanneer de vriezer is ingeschakeld, is het pictogram verlicht. Druk vervolgens herhaaldelijk op de knop "Temp"; de temperatuur wordt ingesteld in de volgende volgorde.



3. Laat de knop "Temp" los wanneer de gewenste temperatuurinstelling verschijnt.



Modusknop

In de ontgrendelde toestand druk herhaaldelijk op de knop "Mode"; de modus van de koelkast verandert als volgt: "Ai" - "Snel koelen" - "Snel invriezen" - "Vakantie".

Het pictogram van de zone knippert in het moduspictogramgebied en de temperatuur van de zone wordt weergegeven in de temperatuurzone. Wanneer u gedurende 10 seconden stopt met drukken, wordt de geselecteerde modus geactiveerd.



Intelligente modus

Wanneer het pictogram "AI" oplicht, staat de koelkast in de Intelligente modus. De temperatuur van de koelkast wordt ingesteld op 5°C en die van de vriezer op -18°C.

Wanneer de Intelligente modus is ingeschakeld, kunt u deze uitschakelen door op de knop "Mode" te drukken om een andere modus te kiezen, of door de temperatuur van de koelkast of vriezer aan te passen. De temperatuurinstelling keert terug naar de vorige instelling.



OPMERKING!

De Intelligente modus is de optimale modus voor de koelkast en wordt aanbevolen voor normaal gebruik.



Snelle koelmodus

Wanneer het Snel koelen-pictogram oplicht, staat de koelkast in de Snelle koelmodus. De temperatuurweergave van de koelkast geeft 2°C weer.

De Snelle koelmodus schakelt automatisch uit na 6 uur, waarna de temperatuurinstelling van de koelkast terugkeert naar de vorige instelling.

Wanneer de Snelle koelmodus is ingeschakeld, kunt u deze uitschakelen door op de knop "Mode" te drukken om een andere modus te kiezen of door de koelkasttemperatuur aan te passen.



OPMERKING!

In de Snelle koelmodus kan snelle koeling in het koelvak worden bereikt, maar dit zal ook het energieverbruik verhogen.



Snelle invriesmodus

Wanneer het Snel invriezen-pictogram oplicht, staat de koelkast in de Snelle invriesmodus. De temperatuurweergave van de vriezer geeft -25°C weer.

De Snel invriesmodus wordt na 52 uur automatisch uitgeschakeld en de temperatuurinstelling van de vriezer keert vervolgens terug naar de vorige instelling.

Wanneer de Snelle invriesmodus is ingeschakeld, kunt u deze uitschakelen door op de knop "Mode" te drukken om een andere modus te kiezen of door de vriezer temperatuur aan te passen.



OPMERKING!

- In de Snelle invriesmodus kan snelle koeling van het vriesgedeelte worden bereikt, maar dit zal ook het energieverbruik verhogen. Wanneer een grote hoeveelheid voedsel in één keer in de vriezer wordt geplaatst, dient de Snelle invriesmodus 24 uur van tevoren te worden ingeschakeld.
- Wanneer u de Snelle invriesmodus selecteert, zorg er dan voor dat er geen flessen of blikjes (in het bijzonder koolzuurhoudende dranken) in het vriesvak liggen. Flessen en blikjes kunnen exploderen.



Vakantiemodus

Het vakantie pictogram  licht op om de vakantiemodus te activeren. De temperatuur van de koelkast wordt ingesteld op 15°C en deze van de vriezer op -18°C.

Wanneer de vakantiemodus is ingeschakeld, kunt u deze uitschakelen door op de knop "Mode" te drukken om een andere modus te kiezen of door de temperatuur van de koelkast of vriezer aan te passen.



OPMERKING!

De vakantiemodus is geschikt voor gebruik wanneer er niemand thuis is en de koelkast niet wordt gebruikt, bijvoorbeeld tijdens een vakantie. Deze modus heeft een hoge instelling voor het koelvak en het wordt aanbevolen om geen voedsel in de koelkast te bewaren.

Alarm bij open deur

Als een koelkastdeur langer dan 1 minuut openstaat, gaat er een alarm af om u te waarschuwen. Het alarm gaat 3 keer per minuut gedurende 9 minuten af. Om het alarm uit te schakelen, hoeft u alleen alle deuren volledig te sluiten.

Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : NORMAAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-20°C
Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : KOUD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-19°C
Thermostaatinstelling voor ambient T ° C : HEET $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C/-21°C

In deze sectie wordt uitgelegd hoe u de handige functies op de beste manier kunt gebruiken. Wij raden u aan deze zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

De deur afstellen

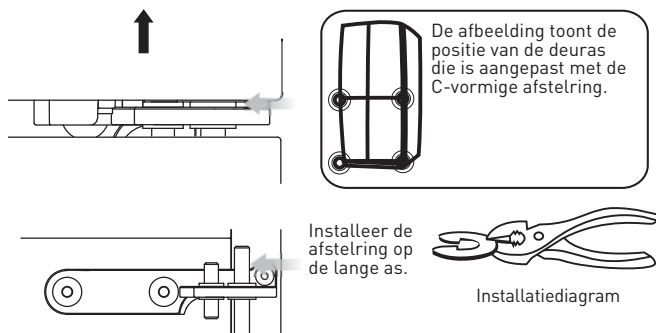
- Wanneer u merkt dat de deuren niet op hetzelfde niveau zitten, kunt u een afstelring gebruiken om de koelkastdeuren af te stellen. Alleen de koelkastdeur kan worden afgesteld. U kunt bijvoorbeeld de afstelring op de lange as boven het linker middelste scharnier plaatsen wanneer de rechter koelkastdeur hoger is dan de linker koelkastdeur. U kunt de afstelring op de lange as boven het linker onderste scharnier plaatsen wanneer de linker vriezerdeur hoger is dan de rechter vriezerdeur.



OPMERKING!

- Wanneer er te veel voedsel in de deur is geplaatst, kan er enige verzakking optreden. Na een bepaalde gebruikperiode bereikt het een stabiele toestand, wat een normale en positieve oplossing is. Als het nodig is om de hoogte van de linker en rechter deur aan te passen, wordt het aangeraden om na een bepaalde gebruikperiode een C-vormige afstelring te gebruiken om de deuren aan te passen.
- Na het afstellen van de linker en rechter deur, controleer vóór gebruik of de deuren goed openen en sluiten en of de draaischeider op de deur soepel draait.

Uw apparaat gebruiken



Uw koelvak gebruiken

- Het koelvak is geschikt voor het bewaren van voedingsmiddelen en dranken die niet ingevroren hoeven te worden. Voedsel dat voor korte tijd bewaard moet worden of groenten en fruit die op elk moment gegeten kunnen worden, kunnen in het koelvak worden bewaard.



VOORZICHTIG!

Sluit de koelkastdeur nooit terwijl de legplanken, groentelade en of laden zijn uitgeschoven. Dit kan zowel deze onderdelen als de koelkast beschadigen.

Glazen legplanken en deurvakken

Het koelvak is voorzien van meerdere glasplanken en verschillende deurvakken die geschikt zijn voor het bewaren van eieren, ingeblikte vloeistoffen, flessen en verpakt voedsel. Ze kunnen op verschillende hoogtes worden geplaatst, afhankelijk van uw behoeften. Plaats echter geen te zware voorwerpen in de vakken. Voordat u het deurvak verticaal optilt, haal het voedsel uit.

Vochtregelaar



- De linker lade van het fruit- en groentevak in de koelkast is voorzien van een vochtregelaar, waarmee het gemakkelijk is om verschillende soorten voedsel en dranken onder optimale omstandigheden te bewaren.

Kies de gewenste stand afhankelijk van het type voedsel: schuif de regelaar naar de lage vochtigheidsstand “1” om het voedsel in een omgeving met lage luchtvochtigheid te bewaren; schuif de regelaar naar de hoge vochtigheidsstand “3” om het voedsel in een omgeving met hoge luchtvochtigheid te bewaren.

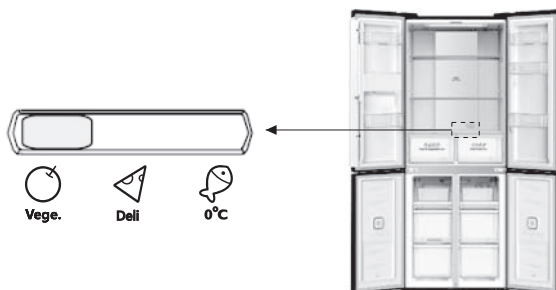


OPMERKING!

- Kies de juiste stand op basis van het type voedsel dat u wilt bewaren. Als de gekozen stand niet geschikt is, kunnen fruit en groenten uitdrogen of kunnen droge producten vochtig worden.
- Wanneer u droge producten bewaart, plaats dan geen voedsel met een hoog vochtgehalte, zoals groenten en fruit, om vochtproblemen te voorkomen. Bij het bewaren van voedsel met een sterke geur is het belangrijk om afgesloten bewaardozen of vershoudfolie te gebruiken om smaakoverdracht te voorkomen.

Temperatuurregelaar

- De rechter lade van het fruit- en groentevak in de koelkast is voorzien van een temperatuurregelaar, waarmee het gemakkelijk is om verschillende soorten voedsel en dranken te bewaren. De schuifregelaar bevindt zich op de afdekplaat van het koelluchtkanaal. Afhankelijk van de behoefte kan een geschikte functie worden geselecteerd.



-  Vers-modus: Geschikt voor het bewaren van fruit, groenten en andere gangbare levensmiddelen.
-  IJsvers-modus: kan worden gebruikt om verse vis en vlees te bewaren die dezelfde dag worden geconsumeerd.
-  0°C-bewaring: geschikt voor het snel koelen van bier en frisdrank.

OK-sticker

Om u te helpen uw apparaat op de juiste temperatuur in te stellen, is er een OK-sticker aangebracht in de koudste zone.

Om voedsel optimaal te bewaren, en in het bijzonder in de koudste zone, controleer of "OK" zichtbaar is op de OK-sticker.



Het symbool hiernaast geeft aan waar de koudste zone in uw koelkast zich bevindt. Het definieert de bovenzijde van deze zone.

Als "OK" niet wordt weergegeven, is de gemiddelde temperatuur in deze zone te hoog. Stel de thermostaat in op een koudere stand.

Wacht na elke aanpassing van de thermostaat totdat de temperatuur in het apparaat is gestabiliseerd voordat u eventueel opnieuw bijstelt. Verander de thermostaatinstelling steeds met kleine stappen en wacht minstens 12 uur voordat u opnieuw controleert.



OPMERKING!

- Het is normaal dat het woord "OK" niet op de OK-sticker verschijnt als de koelkast net is gevuld met voedsel of als de deur gedurende langere tijd open heeft gestaan. Wacht in dat geval minstens 12 uur voordat u de thermostaat opnieuw afstelt.

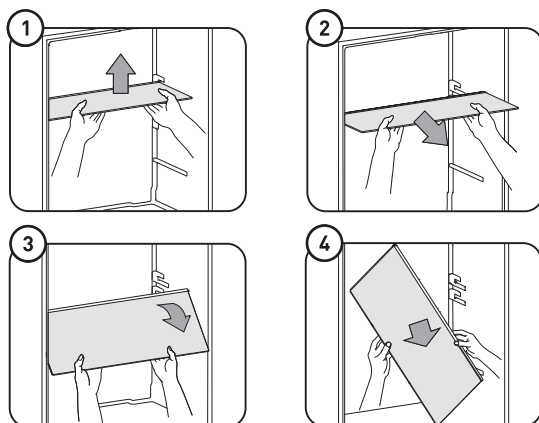
De legplanken in de koelkast verwijderen en installeren

- Til het achterste deel van de legplank iets omhoog.
- Trek de legplank horizontaal in de richting zoals aangegeven in de afbeelding totdat die loskomt van de geleiderail.
- Draai de legplank onder een bepaalde hoek in de aangegeven richting en neem die eruit.



OPMERKING!

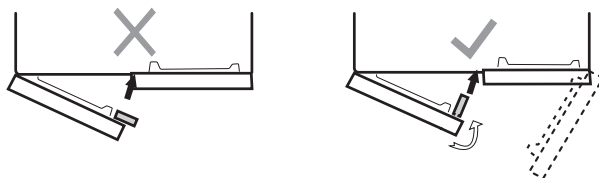
Wanneer u de legplank demonteert, zorg er dan voor dat de deur tot de maximale openingshoek wordt gedraaid om te voorkomen dat de legplank de koelkast beschadigt.



- Er bevindt zich een draaischeider op de deur van het linker koelvak.
- Bij het sluiten van de linker deur vouwt de draaischeider zich achter de rechter deur, waardoor de twee deuren met elkaar worden verbonden.
- De temperatuur van het frame wordt geregeld om condensvorming op de middenstijl te voorkomen.
- De oppervlaktetemperatuur kan warm aanvoelen, dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van de koelkast.

**OPMERKING!**

Voordat u de linker deur sluit, controleer of de draaischeider naar binnen is gevouwen. Als de draaischeider naar buiten is getrokken, kan deze beschadigd raken wanneer u probeert de deur te sluiten.

**Uw vriesvak gebruiken**

Het vriesvak is geschikt voor het bewaren van voedingsmiddelen die ingevroren moeten worden, zoals vlees, vis, ijs en andere bederfelijke producten.

**VOORZICHTIG!**

Laat geen flessen langer dan nodig in het vriesvak liggen, aangezien bevriezing de flessen kan doen barsten. Vloeistoffen in flessen of blikjes kunnen uitzetten door bevriezing en mogelijk exploderen; bewaar deze daarom niet in het vriesvak.

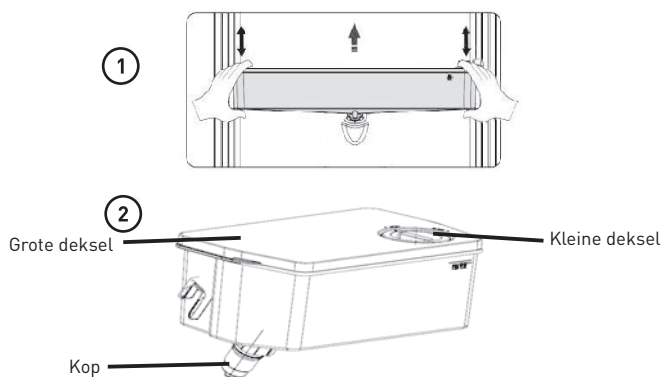
Waterdispenser

De waterdispenser, die zich in de koelkastdeur bevindt, is bedoeld voor het bewaren van drinkwater. Deze functie maakt het mogelijk om gemakkelijk gekoeld water te tappen zonder de koelkast te openen. Houd rekening met de volgende tips.

- Voor gebruik

Reinig de onderdelen van de waterdispenser voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

1. Houd het waterreservoir stevig aan beide zijden vast en trek het reservoir voorzichtig omhoog terwijl u die lichtjes op en neer beweegt.
2. Draai de kop los en reinig deze samen met de binnenkant van het waterreservoir (inclusief het grote en het kleine deksel).
3. Laat de onderdelen aan de lucht drogen of gebruik een föhn.



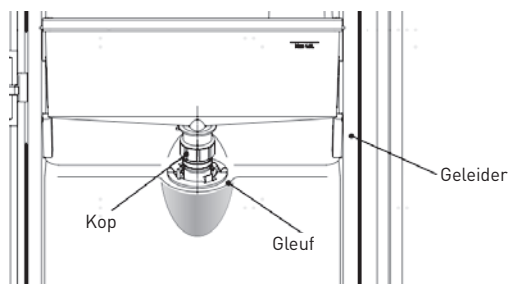
- Montage

Na het reinigen, monteer de onderdelen weer in omgekeerde volgorde van de schoonmaakprocedure; en plaats ze vervolgens terug in de deur volgens de volgende procedure:

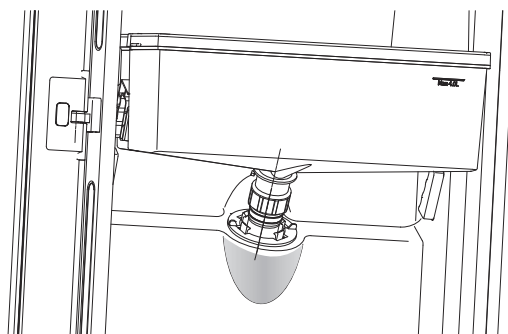
1. Steek de kop in de opening in de deur.
2. Plaats het reservoir langs de geleiders in de deur.
3. Druk het reservoir aan beide zijden stevig naar beneden.
4. Wanneer u een klikgeluid hoort, betekent dit dat de installatie voltooid is.

B

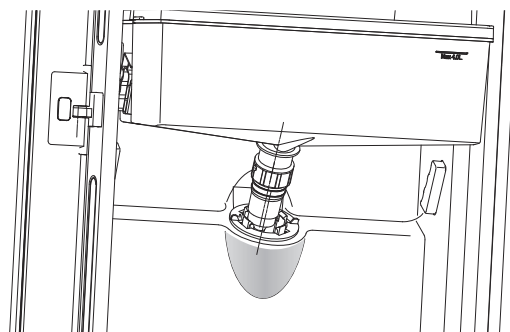
Gebruik van het toestel



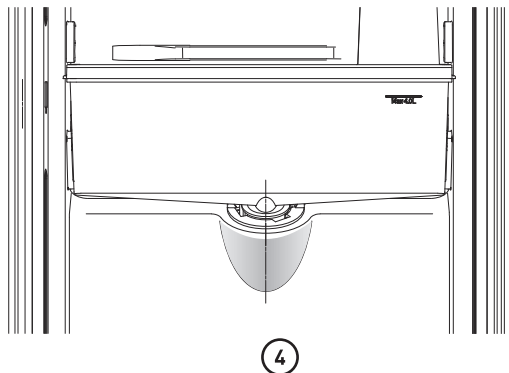
1



2



3



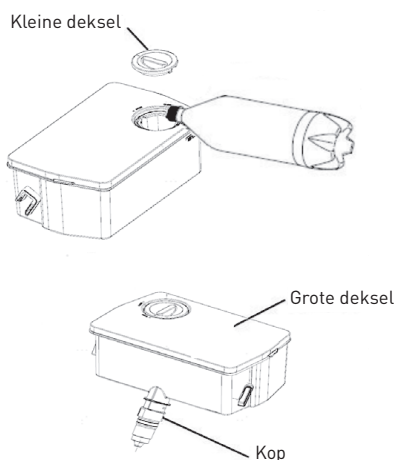
- Water vullen

Voordat u het waterreservoir met drinkwater vult, zorg ervoor dat het waterreservoir stabiel en in een juiste positie staat.



VOORZICHTIG!

- Vul het reservoir met water tot maximaal 4 liter (dit is de aanbevolen hoeveelheid) en niet boven het aangegeven niveau. Het reservoir kan anders overstromen wanneer het deksel dicht is.
- Wij raden u aan om het waterreservoir op de volgende manier met water te vullen.
- Open het kleine deksel door het te draaien en vul water via de opening van het grote deksel. Vergeet niet om het kleine deksel na het vullen terug te draaien naar de oorspronkelijke positie.

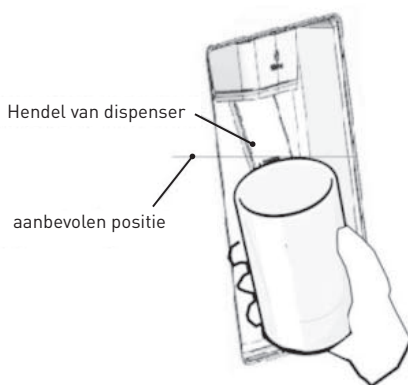


**WAARSCHUWING!**

- Raak geen andere onderdelen aan tijdens het vullen van het reservoir, dit kan waterlekage veroorzaken.
- Het wordt afgeraden om andere drank (zoals melk, sap, koolzuurhoudende dranken, etc.) in het reservoir te gieten, behalve drinkwater, in het bijzonder drank met deeltjes (wat kan leiden tot storingen).
- Het is verboden om heet water in het waterreservoir te gieten.

- Water tappen

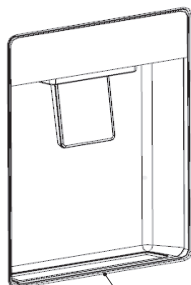
Gebruik geschikte bekiers om water onder de waterdispenser op te vangen.

**WAARSCHUWING!**

- Duw de hendel van de waterdispenser niet naar voren zonder dat er een kopje onder staat om het morsen van water te voorkomen.
- Om te voorkomen dat er koude lucht uit de kast lekt, moet u ervoor zorgen dat de onderdelen van de waterdispenser (in het bijzonder het waterreservoir en de kop) nog steeds geïnstalleerd zijn, zelfs als de waterdispenser niet wordt gebruikt.

- Reiniging

1. Verwijder het waterreservoir voorzichtig uit de deur en was vervolgens het reservoir, het deksel en de kop voorzichtig in water.
2. Nadat u het apparaat met succes hebt gereinigd, laat het aan de lucht drogen of gebruik een föhn.
3. Als u de waterdispenser vaak hebt gebruikt, kan het water in het opvangreservoir op de vloer vallen, waardoor uw vloer nat kan worden. Maak het reservoir aldus regelmatig schoon met een droge doek om overstroming te voorkomen.



Opvangreservoir

- Om hygiënische redenen moet het apparaat (waaronder de accessoires aan de buiten- en binnenkant) regelmatig (ten minste om de twee maanden) worden gereinigd.

Handige hints en tips

Tips voor energiebesparing

Wij raden u aan de tips te volgen om energie te besparen.

- Houd de deur niet te lang open om energie te besparen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen (direct zonlicht, elektrische oven of kookplaat, etc.)
- Stel de temperatuur niet kouder in dan nodig.
- Bewaar geen warm voedsel of een verdampende vloeistof in het apparaat.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde en vochtvrije ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk over het installeren van uw nieuwe apparaat.
- Als de tekening in de beschrijving van het apparaat de juiste opstelling aangeeft voor de laden, de groentelade en de legplanken, pas deze dan niet aan, gezien deze is ontworpen als de meest energie-efficiënte configuratie.

Tips voor het koelen van vers voedsel

- Doe geen heet voedsel direct in het koel- of vriesvak, de interne temperatuur zal stijgen waardoor de compressor harder moet werken en aldus meer energie zal verbruiken.
- Bedek of verpak het voedsel, in het bijzonder wanneer het een sterke geur heeft.
- Plaats het voedsel op een juiste manier, zodat de lucht er vrij omheen kan circuleren.

Tips voor koelen

- Vlees (alle soorten) Verpak in polyethyleen Voedsel: verpak en leg op de glazen legplank boven de groentelade. Houd u aan de bewaartijden en -data van de voedingsmiddelen die door fabrikanten worden voorgesteld.
- Gekookt voedsel, koude gerechten, etc.: Dek af en plaats op een legplank.

- Fruit en groente:
Bewaar in de lade die speciaal daarvoor is voorzien.
- Boter en kaas:
Verpak in luchtdichte folie of plasticfolie.
- Melkflessen:
Breng een deksel aan en berg op in de deurvakken.

Tips voor invriezen

- Laat het apparaat bij ingebruikname of na een lange periode van niet-gebruik minstens 2 uur op een hogere stand werken, voordat u voedsel in het vriesvak doet.
- Maak het voedsel in kleine porties klaar, zodat het snel en volledig kan worden ingevroren en alleen de nodige hoeveelheid ontdooit dient te worden.
- Verpak het voedsel in aluminiumfolie of polyethyleen voedselverpakkingen die luchtdicht zijn.
- Laat vers, niet-bevroren voedsel niet in aanraking komen met voedsel dat al bevroren is om gedeeltelijk ontdooien te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen om elke diepvriesverpakking te etiketteren en te dateren om de bewaartijd bij te houden.

Tips voor het koelen van vers voedsel

- Controleer of het bevroren voedsel juist door de winkelier is bewaard.
- Zodra ontdooit, bederft het voedsel snel en mag het niet opnieuw worden ingevroren.
- Overschrijd de bewaartermijn niet die door de voedselproducent is aangegeven.

Uw apparaat uitschakelen

- Als het apparaat langere tijd moet worden uitgeschakeld, voer de volgende stappen uit om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
 1. Verwijder al het voedsel.
 2. Haal de stekker uit het stopcontact.
 3. Reinig en droog de binnenkant grondig.
 4. Zorg ervoor dat alle deuren op een kier staan, zodat de lucht kan circuleren.

Suggesties voor het gebruik van het apparaat

Om besmetting van voedsel te voorkomen, neem de volgende instructies in acht

- Het langdurig openen van de deur kan de temperatuur in de vakken van het apparaat aanzienlijk doen stijgen.
- Reinig de oppervlakken die met voedsel in contact kunnen komen en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte houders in de koelkast, zodat het niet in contact komt met ander voedsel of erop druppelt.
- Diepvriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepvriesproducten, het bewaren of maken van roomijs en het maken van ijsblokjes.
- Vakken met één, twee of drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen.

Volgorde	Type vak	Beoogde bewaartemp. [°C]	Gepast voedsel
1	Koelkast	+2 ~ +8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, gebak, drank en ander voedsel dat niet geschikt is om in te vriezen.
2	(***)* - Vrieskast	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), geschikt voor ingevroren vers voedsel.
3	*** - Vrieskast	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
4	Wijn	+5 ~ +20	Rode wijn, witte wijn, mousserende wijn, etc.
5	** - Vrieskast	≤ -12	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
6	* - Vrieskast	≤ -6	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen gedurende 1 maand, hoe langer de bewaartijd, hoe minder de smaak en de voedingswaarde), niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.

7	0 - ster	-6 ~ 0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, bepaalde verpakte en verwerkte voedingsmiddelen, etc. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te consumeren, bij voorkeur niet langer dan 3 dagen). Gedeeltelijk verpakte/ verpakte, ingekapselde verwerkte voedingsmiddelen (niet-invriesbare voedingsmiddelen).
8	koelen	-3 ~ +3	Vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, vis, kip, aquatische zoetwaterproducten, etc. (7 dagen onder 0°C en boven 0°C wordt het aanbevolen voor consumptie binnen de dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0°C gedurende 15 dagen, bewaren boven 0°C wordt niet aanbevolen)
9	Vers voedsel	0 ~ +8	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, etc. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te consumeren, bij voorkeur niet langer dan 3 dagen).

**OPMERKING:**

Bewaar de verschillende levensmiddelen overeenkomstig de vakken of de beoogde bewaartemperatuur van uw aangekochte producten.

- Als het koelapparaat lange tijd leeg blijft staan, moet u het uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen en de deur open laten staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

**WAARSCHUWING!**

Voedsel moet in zakken worden verpakt voordat het in de koelkast wordt gezet en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of afgesloten houders om problemen tijdens het reinigen van het product te voorkomen.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

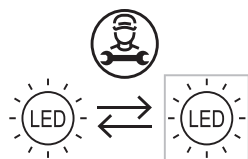
Het apparaat mag tijdens het reinigen niet op de voeding zijn aangesloten. Gevaar voor elektrische schokken! Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.
- De lichtbron in dit product kan alleen door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.
- Neem contact op met de klantenservice als de lichtbron niet werkt.
- De lichtbron moet aan het einde van de gebruiksduur van het product worden verwijderd en apart worden gesorteerd en gerecycled.



WAARSCHUWING!

De ledverlichting mag niet door de gebruiker worden vervangen! Als deze beschadigd is, neem contact op met de klantenservice voor hulp.

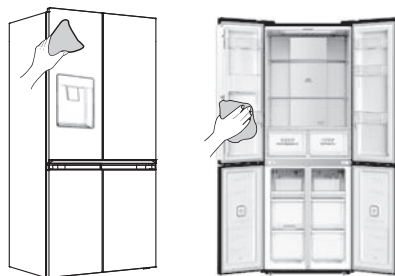


De buitenkant reinigen

Maak het apparaat regelmatig schoon voor een langdurig mooi uiterlijk.

- Veeg het digitaal paneel en het display schoon met een schone, zachte doek.
- Spuit water op een reinigingsdoek in plaats van direct op het oppervlak van het apparaat. Dit zorgt voor een gelijkmatige verdeling van het vocht over het oppervlak.

- Reinig de deuren, handgrepen en buitenkant van de kast met een mild schoonmaakmiddel en veeg ze vervolgens droog met een zachte doek.

**WAARSCHUWING!**

- Gebruik geen scherpe voorwerpen, deze kunnen krassen op het oppervlak achterlaten.
- Maak uw apparaat niet schoon met verdunner, een autowasmiddel, een bleekmiddel, een agressief reinigingsmiddel of een organisch oplosmiddel, zoals benzeen. Dit kan de buitenkant van het apparaat beschadigen en brand veroorzaken.

De binnenkant reinigen

- Maak de binnenkant van het apparaat regelmatig schoon. Deze is eenvoudiger schoon te maken wanneer er weinig voedsel in het apparaat aanwezig is. Voor een grondigere reiniging kunt u de laden en legplanken verwijderen.
- Veeg de binnenkant van de diepvries schoon met een milde oplossing van zuiveringszout en water, en spoel vervolgens met warm water met behulp van een uitgewrongen spons of doek. Veeg volledig droog voordat u de legplanken en manden opnieuw aanbrengt.
- Veeg alle oppervlakken en verwijderbare onderdelen grondig droog voordat u ze terug plaatst.

Deurafdichtingen reinigen

- Zorg ervoor dat de deurafdichtingen schoon blijven. Kleverige voedsel en drank kunnen ervoor zorgen dat de afdichtingen aan de kast blijven kleven en scheuren wanneer u de deur opent. Reinig de afdichtingen met een mild schoonmaakmiddel en warm water. Spoel en veeg ze na het reinigen grondig droog.

Probleemoplossing

Indien u een probleem ondervindt met uw apparaat of zich zorgen maakt dat het apparaat niet naar behoren werkt, kunt u enkele eenvoudige controles uitvoeren voordat u contact opneemt met het servicecentrum, zie hieronder. U kunt een aantal eenvoudige controles uitvoeren aan de hand van deze sectie voordat u telefonisch contact opneemt met het servicecentrum.



WAARSCHUWING!

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u de hieronder vermelde controles hebt uitgevoerd, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien, een erkende onderhoudsmonteur of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat werkt niet goed	• Controleer of de stekker juist in het stopcontact zit. • Controleer de zekering of het circuit van uw voeding, en vervang indien nodig. • De omgevingstemperatuur is te laag. Stel de kamertemperatuur op een kouder niveau in om dit probleem proberen op te lossen. • Het is normaal dat de koelkast niet werkt tijdens de automatische ontdooicyclus of gedurende een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld, dit om de compressor te beschermen.
Geur komt uit de vakken	• De binnenkant moet misschien worden schoongemaakt. • Bepaalde levensmiddelen, houders of verpakkingen geven een geur af.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat maakt lawaai	De hieronder vermelde geluiden zijn heel normaal: • Stromend geluid door de compressor. • Windgeluid door de kleine ventilatormotor in het vriesvak of andere vakken. • Gorgelend geluid vergelijkbaar met kokend water. • Knallend geluid tijdens het automatisch ontdooien. • Klikgeluid voordat de compressor start. Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de onderstaande redenen, die wellicht gecontroleerd en opgelost moeten worden: • De kast staat niet waterpas. • De achterkant van het apparaat raakt de muur. • Flessen of containers botsen tegen elkaar.
De motor draait continu	Het is normaal dat u het geluid van de motor vaak hoort, deze zal meer moeten draaien in de volgende omstandigheden: • Temperatuur is kouder ingesteld dan nodig. • Er werd recent een grote hoeveelheid warm voedsel in het apparaat gestopt. • De temperatuur buiten het apparaat is te hoog. • Deuren werden te lang of te vaak opengehouden. • Nadat u het apparaat hebt geïnstalleerd of na een langdurige uitschakeling.
Er verschijnt een ijslaag in het vak	Controleer of de luchtopeningen niet zijn verstopt door voedsel en zorg ervoor dat het voedsel op een dergelijke manier in het apparaat is geplaatst om voldoende ventilatie te waarborgen. • Zorg ervoor dat de deur volledig gesloten kan worden. Raadpleeg het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud" om de ijslaag te verwijderen.
De temperatuur binnenin is te warm	Mogelijk hebt u de deuren te lang of te vaak opengelaten; • Of de deuren worden door een obstakel opengehouden; • Of er is onvoldoende vrije ruimte aan de zijkant, achterkant en bovenkant van het apparaat.
De temperatuur binnenin is te koud	• Verhoog de temperatuur volgens het hoofdstuk "Bediening van het display".
Deuren gaan niet makkelijk dicht	• Controleer of de bovenkant van de koelkast 10 tot 15 mm naar achteren is gekanteld zodat de deuren uit zichzelf sluiten, of dat er iets binnenin het apparaat verhindert dat de deuren sluiten.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Water druppelt op de vloer	De waterbak (aan de onderkant van de kast) is mogelijk niet waterpas, de afvoertuit (onder de bovenkant van het compressorvak) is mogelijk niet goed geplaatst om het water naar deze bak te brengen, de wateruitloop is verstopt of de waterslang is niet volledig in de aansluiting aangebracht. • U moet mogelijk de koelkast van de muur trekken om de opvangbak, tuit en aansluiting te controleren. • Controleer of de koelkast langere tijd is uitgeschakeld, hierdoor kan het ijs in de bak smelten tot water en op de vloer stromen.
De lamp brandt niet	• Als deze beschadigd is, neem contact op met de klantenservice voor hulp. • Het bedieningssysteem heeft de verlichting uitgeschakeld omdat de deur te lang open werd gehouden. Sluit de deur en open deze opnieuw om de verlichting in te schakelen. • Bij producten met verlichting kan de lichtbron alleen worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes

B

Utilización del aparato

Instalación del nuevo aparato
Controles de pantalla
Uso del aparato
Consejos y sugerencias útiles
Sugerencia de uso del aparato

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas

Partes

- A** Luz LED de la zona del frigorífico
- B** Pieza deflectora vertical
- C** Estantes de la puerta del frigorífico
- D** Caja de almacenamiento de agua
- E** Conducto de aire en la zona del frigorífico
- F** Pieza del cajón de alimentos frescos
- G** Conjunto de estantes
- H** Conjunto de la tapa del cajón para verduras
- I** Pieza del cajón de alimentos frescos
- J** Bandeja de servicio
- K** Cajón central del congelador
- L** Cajón inferior del congelador
- M** Patas inferiores ajustables



¡PRECAUCIÓN!

- Debido al constante desarrollo de nuestros productos, su frigorífico puede diferir ligeramente de este manual de instrucciones, pero sus funciones y su método de uso siguen siendo los mismos.
- Para conseguir la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes y cajones en su posición original, tal y como se indica en la ilustración anterior. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G en la parte superior de la cámara frigorífica.

Instalación del nuevo aparato

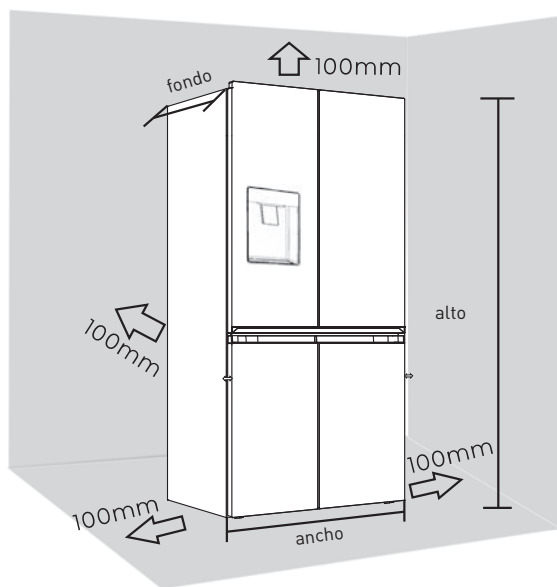
Antes de utilizar el aparato por primera vez, deberá informarse de los siguientes consejos.



Ventilación del aparato

Para mejorar la eficiencia del sistema de refrigeración y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para que se disipe el calor. Por este motivo, deberá haber suficiente espacio libre alrededor del frigorífico.

Dimensiones del producto



Dimensiones del producto:
ancho x fondo x alto (mm)

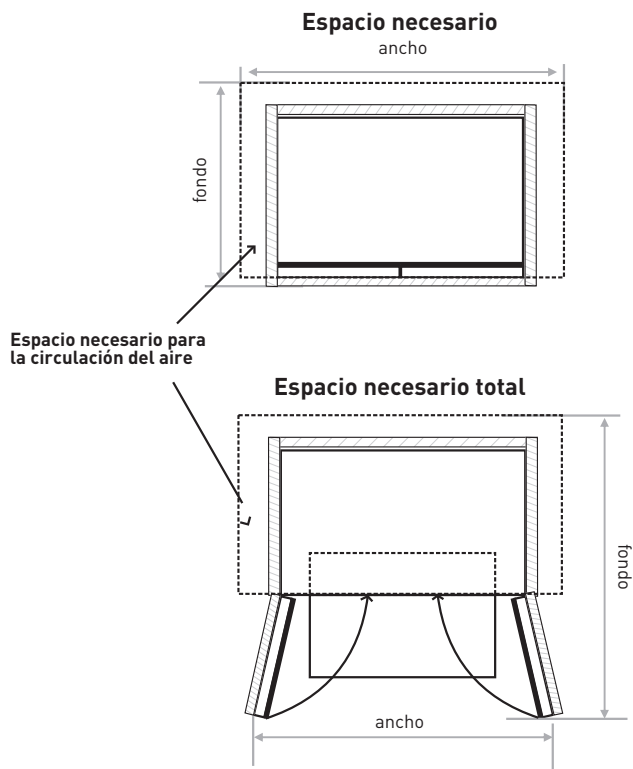
794 x 650 x 1900

Espacio necesario:
ancho x fondo x alto (mm)

994 x 850 x 2000

Espacio necesario total:
ancho x fondo x alto (mm)

1340 x 1090 x 2000

**NOTA:**

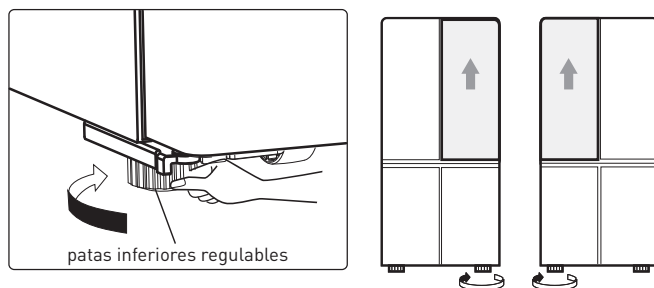
Este aparato funciona bien en la clase climática de SN a T. Es posible que no funcione correctamente si se deja a una temperatura por encima o por debajo del rango indicado durante un periodo prolongado de tiempo.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

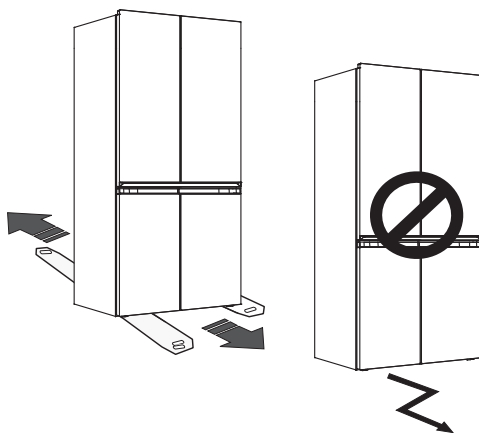
Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños por una humedad excesiva. Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa, la lluvia y las heladas. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor como estufas, chimeneas o calefactores.

Nivelación del aparato

- Para una nivelación y circulación de aire suficientes en la parte inferior trasera del aparato, puede ser necesario ajustar las patas inferiores. Utilice una llave adecuada.
- Para permitir el autocierre de las puertas, incline la parte superior hacia atrás unos 15 mm o 0,5° girando las patas ajustables.
- Siempre que quiera mover el aparato, recuerde volver a girar las patas hacia arriba para que el aparato pueda moverse libremente. Vuelva a instalar el aparato cuando lo haya cambiado de sitio.

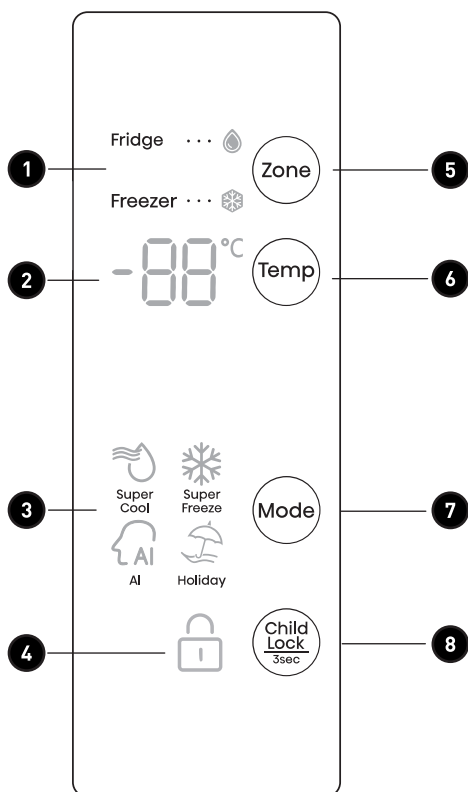
**¡ADVERTENCIA!**

- Para una correcta instalación, este frigorífico deberá colocarse sobre una superficie nivelada de material rígido que tenga la misma altura que el resto del suelo. Dicha superficie deberá ser lo suficientemente resistente como para soportar un frigorífico a plena carga.
- Los rodillos, que no son ruedas, solo deberán utilizarse para moverlo hacia adelante o hacia atrás. Mover el frigorífico hacia los lados podría dañar el suelo y los rodillos.



Controles de pantalla

Utilice su aparato de acuerdo con las siguientes normas de control, su aparato tiene el panel de control de pantalla que se muestra en las imágenes de más abajo. Cuando el aparato se encienda por primera vez, la retroiluminación de los iconos de la pantalla comenzará a funcionar. Si no se pulsa ningún botón y las puertas están cerradas, la retroiluminación se apagará.



- 1 Icono de zona
- 2 Área de temperatura
- 3 Icono de modo de función
- 4 Icono de desbloqueo

- 5 Botón de zona
- 6 Control de ajuste de la temperatura
- 7 Botón de modo
- 8 Botón de bloqueo del panel de control

**NOTA:**

- Una vez se encienda el aparato, todos los iconos del panel de la pantalla se iluminarán durante 3 segundos.
- Todos los iconos se apagarán con la condición de que no se pulse ninguno de los botones y todas las puertas permanezcan cerradas durante un minuto. El panel de control se iluminará cuando la puerta esté abierta o cuando toque cualquier botón.
- Poner en funcionamiento el frigorífico a alta temperatura acelerará la descomposición de los alimentos. Para una conservación óptima de los alimentos, le recomendamos que cuando ponga en marcha el frigorífico por primera vez, ajuste la temperatura del mismo a 5 °C y la del congelador a -18 °C.

**¡PRECAUCIÓN!**

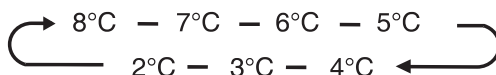
La temperatura solo se refiere a la temperatura media de todo el frigorífico. Las temperaturas del interior de cada compartimento pueden variar de las que se muestran en el panel, dependiendo de la cantidad de alimentos almacenados y de dónde se coloque el frigorífico. Además, la temperatura real del compartimento superior e inferior será diferente.

**Bloqueo del panel de control**

En el estado desbloqueado, si no se pulsa ningún botón en 20 segundos, el panel de control se bloqueará automáticamente, el icono permanecerá encendido y ninguno de los botones del panel de control funcionará. Para desbloquear el panel de control, mantenga presionado el botón "" durante 3 segundos de nuevo. El icono se apagará. Los botones del panel de control funcionarán.

**Control de la temperatura del frigorífico**

1. En el estado desbloqueado, presione el botón "" repetidamente hasta que aparezca el icono del frigorífico.
2. Cuando el frigorífico esté encendido, el icono se iluminará; entonces, pulse el botón "" de forma continuada, la temperatura se ajustará siguiendo la siguiente secuencia.

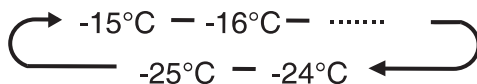


3. Suelte el botón "Temp" cuando aparezca el ajuste de temperatura que desee.



Control de la temperatura del congelador

1. En el estado desbloqueado, presione el botón "Zone" repetidamente hasta que aparezca el icono del congelador.
2. Cuando el congelador esté encendido, el icono se iluminará; entonces, pulse el botón "Temp" de forma continuada, la temperatura se ajustará siguiendo la siguiente secuencia.



3. Suelte el botón "Temp" cuando aparezca el ajuste de temperatura que desee.



Botón de modo

En el estado desbloqueado, presione el botón "Mode" repetidamente, el modo del frigorífico cambiará de la siguiente manera: "IA" - "Superfrío" - "Supercongelación" - "Vacaciones". El icono de la zona parpadeará en el área del icono de modo y la temperatura de la zona se mostrará en la zona de temperatura. Cuando deje de presionar el botón durante 10 segundos, el modo que ha seleccionado surtirá efecto.



Modo Inteligencia Artificial

Cuando el icono "AI" esté iluminado, el frigorífico estará en el modo Inteligencia Artificial. La temperatura del frigorífico cambiará a 5 °C y la temperatura del congelador cambiará a -18 °C. Cuando el modo Inteligencia Artificial esté activado, podrá apagarlo pulsando el botón "Mode" para elegir otro modo o ajustar la temperatura del frigorífico o congelador, el ajuste de la temperatura del frigorífico volverá al ajuste anterior.



¡NOTA!

El modo Inteligencia Artificial es el modo óptimo para el frigorífico y se recomienda usar este modo para el funcionamiento normal.



Modo Superfrío

Cuando el icono de Superfrío se ilumine, el frigorífico estará en el modo Superfrío. El ajuste de la temperatura del frigorífico mostrará 2 °C.

El modo Superfrío se desactiva automáticamente después de 6 horas, y el ajuste de la temperatura del frigorífico volverá al ajuste anterior.

Cuando el modo Superfrío esté activado, podrá apagarlo pulsando el botón "Mode" para elegir otro modo o ajustar la temperatura del frigorífico.



¡NOTA!

En el modo Superfrío, puede lograr un enfriamiento rápido en la cámara frigorífica, pero también aumentará el consumo de energía.

Modo Supercongelación

Cuando el icono de Supercongelación  se ilumine, el frigorífico estará en el modo Supercongelación; el ajuste de la temperatura del congelador mostrará -25 °C

El modo Supercongelación se desactiva automáticamente después de 52 horas, y el ajuste de la temperatura del congelador volverá al ajuste anterior.

Cuando el modo Supercongelación esté activado, podrá apagarlo pulsando el botón "" para elegir otro modo o ajustar la temperatura del congelador.



¡NOTA!

- En el modo Supercongelación, puede lograr un enfriamiento rápido del congelador, pero también aumentará el consumo de energía. Cuando se introduzca en el congelador una gran cantidad de alimentos a la vez, el modo Supercongelación deberá activarse con 24 horas de anticipación.
- Cuando seleccione el modo Supercongelación, asegúrese de que no haya bebidas embotelladas o enlatadas (especialmente bebidas gaseosas) en el compartimento del congelador. Las botellas y latas pueden explotar.



Modo Vacaciones

El icono de Vacaciones  se iluminará para entrar en el modo Vacaciones. La temperatura del frigorífico cambiará a 15 °C y la temperatura del congelador cambiará a -18 °C.

Cuando el modo Vacaciones esté activado, podrá apagarlo pulsando el botón "" para elegir otro modo o ajustar la temperatura del frigorífico o del congelador.



¡NOTA!

El modo Vacaciones es adecuado para activarlo al irse de vacaciones cuando no haya nadie en casa utilizando el frigorífico. Este modo tiene un ajuste alto para la cámara frigorífica y se recomienda no almacenar alimentos.

Aviso de puerta abierta

Si se mantiene abierta una puerta del frigorífico durante más de 1 minuto, sonará una alarma para avisar al usuario. La alarma sonará 3 veces por minuto durante 9 minutos. Para apagar la alarma, solo necesitará cerrar completamente todas las puertas.

Ajuste del termostato para T°C ambiente : NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-20°C
Ajuste del termostato para T°C ambiente : FRIO $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4°C/-19°C
Ajuste del termostato para T°C ambiente : CALIENTE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	3°C/-21°C

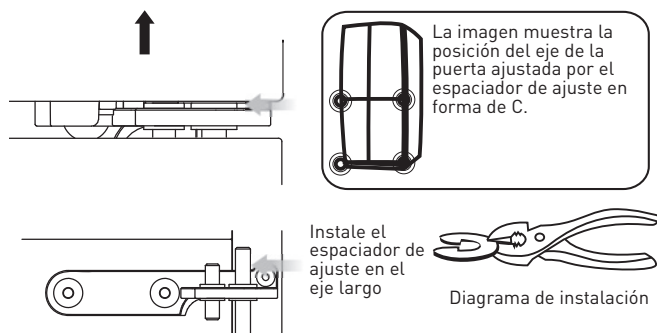
En esta sección se explica cómo se utilizan la mayoría de las útiles funciones. Le recomendamos que las lea detenidamente antes de usar el aparato.

Ajustar la puerta

- Si observa que las puertas no están al mismo nivel, puede utilizar el espaciador de ajuste para ajustar las puertas del frigorífico. Solo se puede ajustar la puerta del frigorífico. Por ejemplo, puede instalar el espaciador de ajuste en el eje largo sobre la bisagra central izquierda cuando la puerta derecha del frigorífico esté más alta que la puerta izquierda del frigorífico. Puede instalar el espaciador de ajuste en el eje largo sobre la bisagra inferior izquierda cuando la puerta izquierda del congelador esté más alta que la puerta derecha del congelador.

**¡NOTA!**

- Cuando el cuerpo de la puerta tenga demasiada comida almacenada, puede que baje un poco. Después de usarlo durante un periodo de tiempo, alcanzará un estado estable, lo cual es una solución positiva. Si es necesario ajustar la altura de los cuerpos de las puertas izquierda y derecha, se recomienda que los usuarios utilicen un espaciador en forma de C para ajustarlo después de usarlo durante un periodo de tiempo.
- Después de ajustar los cuerpos de las puertas izquierda y derecha, compruebe si la apertura y el cierre del cuerpo de la puerta y la rotación del separador giratorio en la puerta son normales antes de usar el aparato.

Uso del aparato**Uso del compartimento del frigorífico**

- El compartimento del frigorífico es adecuado para almacenar alimentos y bebidas que no necesitan congelarse. Los alimentos que deban almacenarse durante un corto periodo de tiempo y las frutas y verduras que se vayan a comer en cualquier momento se pueden almacenar en el compartimento del frigorífico.

**¡PRECAUCIÓN!**

Nunca cierre la puerta del frigorífico mientras los estantes, el cajón para verduras y/o el cajón estén extendidos. Podría dañarlos, y también el frigorífico.

Estantes de cristal y estantes de las puertas

El compartimento del frigorífico tiene varios estantes de cristal y varios estantes de puerta diferentes, que son adecuados para almacenar huevos, líquidos enlatados, bebidas embotelladas y alimentos envasados. Pueden colocarse a diferentes alturas según sus necesidades. Pero no coloque demasiadas cosas pesadas en los estantes. Antes de levantar verticalmente el estante de la puerta, saque los alimentos.

Control deslizante de humedad

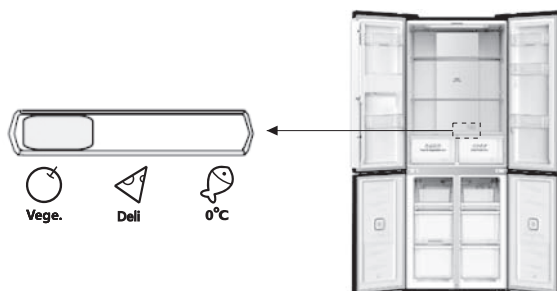
- El cajón izquierdo del espacio de conservación de frutas y verduras de la cámara frigorífica tiene una función de ajuste de humedad, la cual resulta muy práctica para almacenar diferentes tipos de alimentos y bebidas. Seleccione el modo de función adecuado según sea necesario, ajuste el control deslizante en la posición de baja humedad "1" y se mantendrán los alimentos en un estado de baja humedad. Ajuste el control deslizante en la posición de alta humedad "3" y los alimentos estarán en un estado de alta humedad.

**¡NOTA!**

- Seleccione el ajuste adecuado según el tipo de alimentos que se introduzcan. Si el ajuste seleccionado no es adecuado, las frutas y verduras pueden secarse o los alimentos secos pueden humedecerse.
- Cuando almacene productos secos, no introduzca alimentos con alta humedad, como frutas y verduras, para evitar la humedad. Cuando almacene alimentos con olores fuertes, asegúrese de usar recipientes herméticos o papel film para el almacenamiento para evitar sabores cruzados.

Control deslizante de acondicionamiento de la temperatura

- El cajón derecho del espacio de conservación de frutas y verduras de la cámara frigorífica tiene una función de cambio de temperatura, la cual resulta muy práctica para almacenar diferentes tipos de alimentos y bebidas. Para su ajuste, el control deslizante se encuentra en la placa de cubierta del conducto de aire de refrigeración, y se pueden seleccionar los modos de función adecuados según las necesidades:



Modo Fresco: Adecuado para almacenar frutas, verduras y otros alimentos convencionales.



Modo Fresco helado: se puede utilizar para almacenar carne y pescado fresco que vayan a consumirse en el mismo día.



Conservación a 0 °C: adecuado para el enfriamiento rápido de cerveza y bebidas.

Pegatina OK

Para ayudarle a mantener el aparato con un ajuste de temperatura correcto, se ha colocado una etiqueta con el texto "OK" en la zona más fría.

Para conservar de forma óptima los alimentos en su frigorífico, especialmente en la zona más fría, asegúrese de que se muestre "OK" en la pegatina OK.



El símbolo de al lado indica la ubicación de la zona más fría en su frigorífico. Indica la parte superior de esta zona.

Si no se indica "OK", la temperatura media en esta zona es demasiado alta. Ajuste el termostato en una posición más fría.

Cada vez que cambie el ajuste del termostato, espere a que la temperatura del interior del aparato se estabilice antes de realizar nuevos ajustes, si es necesario. Cambie la posición del termostato solamente en pequeños incrementos/decrementos y espere al menos 12 horas antes de volver a verificarlo.

**¡NOTA!**

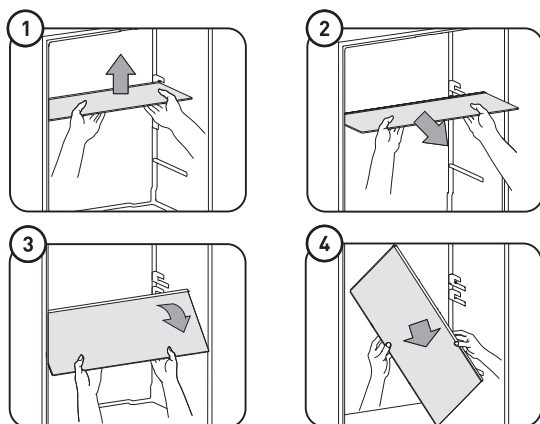
- Es normal que la palabra "OK" no aparezca en la pegatina OK si el frigorífico se acaba de llenar con comida o si la puerta se ha dejado abierta durante demasiado tiempo. Espere al menos 12 horas antes de volver a ajustar el termostato.

Desmontaje e instalación del estante del frigorífico

- Levante el extremo trasero del estante hacia arriba.
- Tire del estante horizontalmente en la dirección que se muestra en la imagen hasta que se desenganche del riel de guía.
- Gire el estante en un cierto ángulo en la dirección que se muestra en la imagen y sáquelo.

**¡NOTA!**

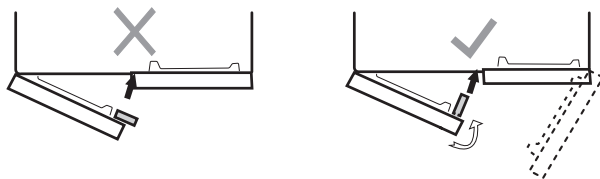
Quando desmonte el estante, asegúrese de que el cuerpo de la puerta esté girado hasta el ángulo máximo para evitar que el estante dañe el frigorífico.



- Hay un separador giratorio en la puerta del compartimento del frigorífico del lado izquierdo.
- Al cerrar la puerta izquierda, el separador giratorio se pliega detrás de la puerta derecha uniendo las dos puertas.
- La temperatura del marco se controla para ayudar a evitar que se acumule humedad en el panel.
- La temperatura de la superficie puede ser cálida, lo cual es normal, y no afectará al rendimiento del frigorífico.

**¡NOTA!**

Antes de cerrar la puerta izquierda, asegúrese de que el separador giratorio esté plegado hacia dentro. Si tira del separador giratorio hacia fuera, puede dañarse cuando intente cerrar la puerta.



Uso del compartimento del congelador

El compartimento del congelador es adecuado para almacenar alimentos que deben congelarse, como carne, pescado, helados y otros alimentos perecederos.



¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que las botellas no permanezcan en el congelador más tiempo del necesario, ya que la congelación puede hacer que se rompan las botellas. Los líquidos embotellados o enlatados corren el riesgo de explotar debido a la expansión del volumen y, por lo tanto, no deberán almacenarse en el compartimento del congelador.

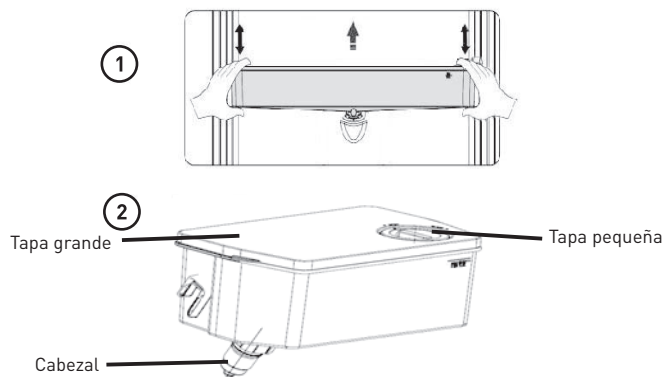
Dispensador de agua

El dispensador de agua, situado en la puerta del frigorífico, se utiliza para almacenar agua potable. Esta característica proporciona agua fría fácilmente sin abrir el frigorífico. Infórmese de los siguientes consejos:

- Antes de usar

Limpie las piezas del dispensador de agua antes de usar este aparato por primera vez.

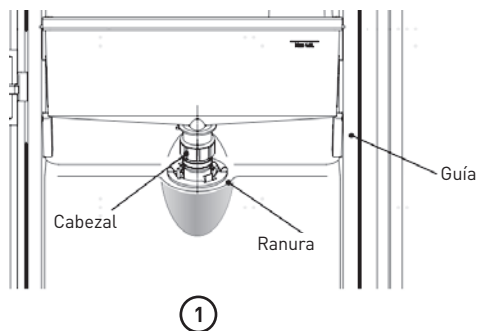
1. Sujete firmemente los dos lados del depósito de agua y, a continuación, tire de él hacia arriba agiténdolo hacia arriba y hacia abajo con cuidado.
2. Desenrosque el cabezal y límpielo, así como el interior del depósito de agua (incluida la tapa grande y la tapa pequeña).
3. Séquelo de forma natural o con secadora.

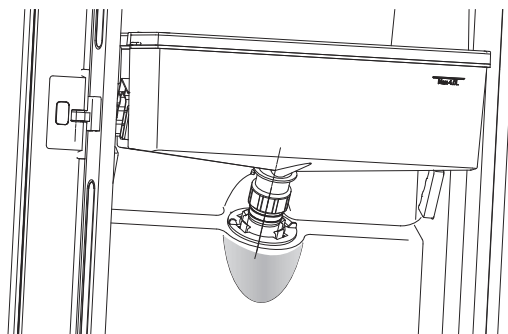


- Montaje**

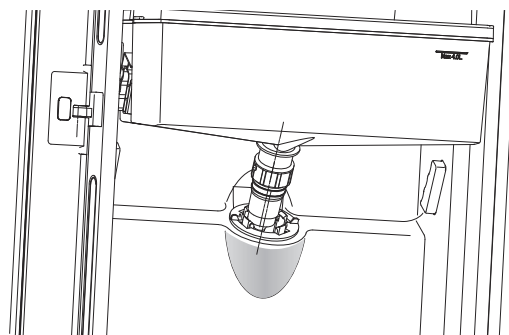
Después de la limpieza, monte estas piezas uniéndolas, siguiendo el procedimiento de limpieza en el orden inverso; y luego colóquelas en la puerta realizando el siguiente procedimiento.

1. Introduzca el cabezal en el orificio de la puerta.
2. Coloque el depósito siguiendo las guías de la puerta.
3. Presione hacia abajo los dos lados del depósito.
4. Cuando escuche el sonido de un clic, significará que la instalación se ha completado.

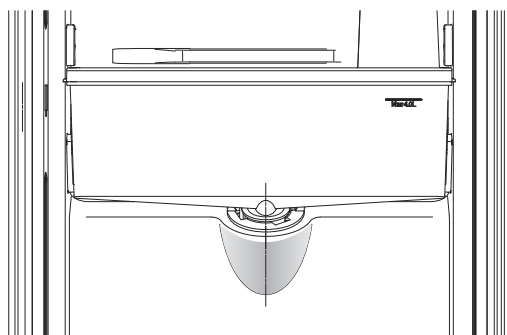




2



3



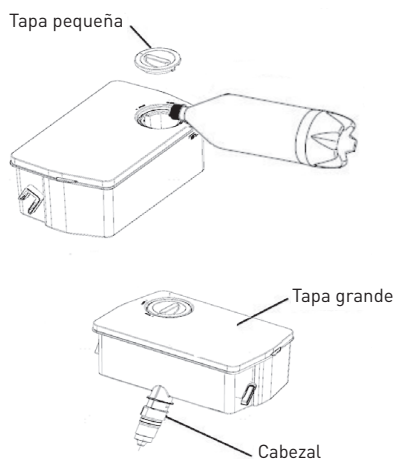
4

- Llenar de agua

Antes de llenar el depósito de agua con agua potable, asegúrese de que el depósito de agua esté firme y en una posición correcta.

**¡PRECAUCIÓN!**

- Llénelo de agua hasta 4 L (que es lo recomendable), y no por encima del nivel. De lo contrario, podría rebosar al cerrar la tapa.
- Le recomendamos que lo llene de agua de las siguientes maneras.
- Abra la tapa pequeña girándola y llene el agua desde la entrada de la tapa grande. Recuerde girar la tapa pequeña hasta su posición original cuando termine de llenar el agua.

**¡ADVERTENCIA!**

- No toque otras partes cuando llene el depósito de agua, ya que podría provocar fugas de agua.
- No se recomienda llenar con otras bebidas (leche, zumo, bebidas carbonatadas, etc.) que no sean agua potable, especialmente con bebidas que contengan partículas (que pueden provocar un mal funcionamiento).
- No se deberá llenar el depósito con agua caliente.

- Servir el agua

Deberá utilizar las tazas adecuadas para servir el agua debajo del dispensador de agua.

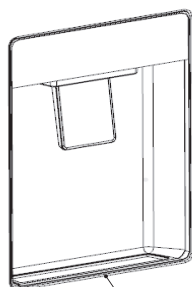


¡ADVERTENCIA!

- No empuje la palanca del dispensador de agua hacia delante sin una taza debajo, ya que podría provocar derrames de agua.
- Para evitar que el aire frío se escape del frigorífico, mantenga las piezas del dispensador de agua (especialmente la caja de almacenamiento de agua y el cabezal) instaladas, incluso si el dispensador de agua no se está utilizando.

- Limpieza

1. Saque el depósito de agua de la puerta con cuidado y, a continuación, lave el depósito, la tapa y el cabezal con un poco de agua.
2. Una vez haya limpiado correctamente el aparato, deberá dejar que se seque de forma natural o utilizando un secador.
3. Si ha utilizado el dispensador de agua muchas veces, el agua del depósito de recogida de agua puede caer al suelo, lo que puede mojar el suelo; por lo que deberá limpiar el depósito con una toalla seca regularmente antes de que se desborde.



Depósito de recogida de agua

- Por razones de higiene, el aparato (incluidos los accesorios exteriores e interiores) deberá limpiarse regularmente (al menos cada dos meses).

Consejos y sugerencias útiles

Consejos para ahorrar energía

Le recomendamos que siga los consejos para ahorrar energía.

- Intente no mantener la puerta abierta durante mucho tiempo para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato esté alejado de cualquier fuente de calor (luz solar directa, horno o cocina eléctricos, etc.)
- No ajuste la temperatura más baja de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos en evaporación en el aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo Instalación del nuevo aparato.
- El diagrama de descripción del aparato muestra la combinación correcta de los cajones, el cajón para verduras y los estantes, no ajuste la combinación, ya que está diseñada para ser la configuración de mayor eficiencia energética.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

- No coloque alimentos calientes directamente en el frigorífico o el congelador, ya que la temperatura interna aumentará y el compresor tendrá que trabajar más y consumirá más energía.
- Tape o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos adecuadamente para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

Consejos para la refrigeración

- Carne (todos los tipos) Envuelva en polietileno los alimentos: envuélvalos y colóquelos en el estante de cristal encima del cajón para verduras. Respete los tiempos de conservación de los alimentos y las fechas de caducidad que recomiendan los fabricantes.

- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.:
Deberán estar tapados y podrán colocarse en cualquier estante.
- Frutas y verduras:
Deberán almacenarse en el cajón especial previsto a tal efecto.
- Mantequilla y queso:
Deberán envolverse en papel de aluminio o film de plástico herméticamente.
- Botellas de leche:
Deberán tener un tapón y guardarse en los estantes de la puerta.

Sugerencias para congelar

- Cuando se ponga en marcha por primera vez o después de un tiempo sin usar el aparato, déjelo funcionar durante al menos 2 horas con los ajustes más altos antes de introducir alimentos en el compartimento.
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para congelarlos rápida y completamente y poder descongelar después solo la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o en envoltorios de polietileno para alimentos que sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos y no congelados entren en contacto con los que ya están congelados para evitar que se descongelen parcialmente.
- Se recomienda etiquetar y poner la fecha en cada envase congelado para controlar el tiempo de conservación.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

- Asegúrese de que el minorista de alimentos ha almacenado correctamente los alimentos congelados.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben volver a congelarse.
- No exceda el tiempo de conservación indicado por el fabricante del alimento.

Apagado del aparato

- Si es necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, deberán seguirse los siguientes pasos para evitar la formación de moho en el aparato.
 1. Saque todos los alimentos.
 2. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
 3. Limpie y seque perfectamente el interior.
 4. Asegúrese de que todas las puertas estén ligeramente abiertas para que circule el aire.

Sugerencia de uso del aparato

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.

- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, para que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para guardar alimentos precongelados, guardar o preparar helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Orden	Tipo de compartimentos	Temperatura de almacenamiento objetivo (°C)	Alimento adecuado
1	Frigorífico	+2 a +8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y otros alimentos que no se pueden congelar.
2	(***)* - Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), adecuado para alimentos frescos congelados.
3	*** - Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), no son adecuados para alimentos frescos congelados.
4	Vino	+5 a +20	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.
5	** - Congelador	≤ -12	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 2 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), no son adecuados para alimentos frescos congelados.

6	* - Congelador	≤ -6	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (el tiempo recomendado es de 1 mes, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y el valor nutricional), no son adecuados para alimentos frescos congelados.
7	0 estrellas	-6 a 0	Carne fresca de cerdo, ternera, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Se recomienda consumir en el mismo día, preferiblemente no más tarde de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados envasados/envueltos (alimentos no congelables).
8	Frío	-3 ~ +3	Carne fresca/congelada de cerdo, ternera, pollo, productos acuáticos de agua dulce, etc. (Se recomienda conservarlos durante 7 días por debajo de 0 °C, y por encima de 0 °C se recomienda consumirlos en el mismo día, preferiblemente no más tarde de 2 días.) Marisco (a menos de 0 °C durante 15 días, no se recomienda conservarlo a más de 0 °C).
9	Alimentos frescos	0 ~ +8	Carne fresca de cerdo, ternera, pescado, pollo, alimentos cocinados, etc. (Se recomienda consumir en el mismo día, preferiblemente no más tarde de 3 días).



NOTA:

Guarde los distintos alimentos según los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de los productos adquiridos.

- Si el frigorífico permanece vacío durante largos periodos de tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior del aparato.



¡ADVERTENCIA!

Los alimentos deberán envasarse en bolsas antes de introducirlos en el frigorífico, y los líquidos deberán envasarse en botellas o recipientes con tapa para evitar el problema de que la estructura del diseño del producto no sea fácil de limpiar.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

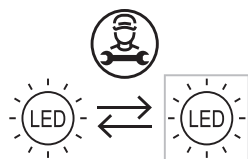
El aparato no deberá estar conectado a la corriente eléctrica durante la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la toma de corriente.

- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G.
- La fuente de luz de este producto solo puede ser sustituida por un técnico cualificado.
- Póngase en contacto con el servicio de posventa si falla la fuente de luz.
- La fuente de luz deberá sacarse al final de la vida útil del producto, y la clasificación y el reciclado se harán por separado.



¡ADVERTENCIA!

¡El usuario no deberá cambiar la luz LED! Si está dañada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.



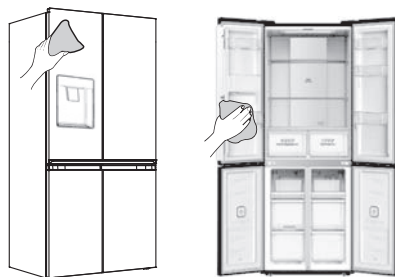
Limpieza exterior

Para mantener el buen aspecto del aparato, deberá limpiarlo regularmente.

- Limpie el panel digital y el panel de la pantalla con un paño limpio y suave.
- Pulverice agua sobre un paño de limpieza en lugar de pulverizar directamente sobre la superficie del aparato. Esto ayuda a

garantizar una distribución uniforme de la humedad en la superficie.

- Limpie las puertas, los tiradores y las superficies del frigorífico con un detergente suave y después séquelos con un paño suave.



¡ADVERTENCIA!

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice disolventes, detergentes para coches, lejía, aceite etéreo, limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos, como el benceno, para limpiarlos. Estos podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

Limpieza del interior

- Deberá limpiar el interior del aparato con regularidad. Será más fácil limpiarlo cuando haya pocos alimentos. Puede quitar los cajones y estantes para una limpieza más profunda.
- Limpie el interior del congelador con una solución suave de bicarbonato sódico, y luego aclárelo con agua tibia utilizando una esponja o un paño escurrido. Séquelo completamente antes de volver a colocar los estantes y las cestas.
- Seque bien todas las superficies y piezas desmontables antes de volver a colocarlas en su posición.

Limpieza de las juntas de las puertas

- Procure mantener limpias las juntas de las puertas. Las bebidas y los alimentos pegajosos pueden hacer que las juntas se adhieran al frigorífico y se rompan al abrir la puerta. Limpie las juntas con un detergente suave y agua tibia. Aclárelas y séquelas bien después de limpiarlas.

Solución de problemas

Si tiene algún problema con su aparato o le preocupa que no funcione correctamente, puede realizar algunas comprobaciones sencillas antes de llamar al servicio técnico. Para ello, consulte las siguientes indicaciones. Puede realizar algunas sencillas comprobaciones siguiendo las indicaciones de este apartado antes de llamar al servicio técnico.



¡ADVERTENCIA!

No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones que se mencionan a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un técnico de un servicio técnico autorizado o la tienda donde adquirió el producto.

Problema	Posible causa y solución
El aparato no funciona correctamente	• Compruebe si el cable de alimentación está bien enchufado en la toma de corriente. • Compruebe el fusible o el circuito de su fuente de alimentación, sustitúyalos si es necesario. • La temperatura ambiente es demasiado baja. Intente ajustar la temperatura de la cámara a un nivel más frío para solucionar este problema. • Es normal que el frigorífico no funcione durante el ciclo de descongelación automático, o durante un breve periodo de tiempo después de encender el aparato para proteger el compresor.
Olores en los compartimentos	• Es posible que necesite limpiar el interior. • Algunos alimentos, envases o envoltorios causan olores.

Problema	Posible causa y solución
El aparato emite un ruido	Los sonidos que se escuchan a continuación son bastante normales: • Ruidos de funcionamiento del compresor. • Ruido de movimiento de aire procedente del pequeño motor del ventilador del compartimento del congelador o de otros compartimentos. • Sonido de gorgoteo similar al del agua hirviendo. Ruido de chasquido durante la descongelación automática. • Sonido de un «clic» antes de que arranque el compresor. Otros ruidos inusuales se deben a las razones que se indican a continuación y pueden requerir comprobaciones y adoptar medidas: • El frigorífico no está nivelado. • La parte trasera del aparato está tocando la pared. • Las botellas o los recipientes chocan entre sí.
El motor funciona continuamente	Es normal escuchar frecuentemente el sonido del motor, necesitará funcionar más cuando se den las siguientes circunstancias: • La temperatura está ajustada más fría de lo necesario. • Se ha guardado recientemente una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato. • La temperatura fuera del aparato es demasiado alta. • Las puertas se mantienen abiertas demasiado tiempo o con demasiada frecuencia. • Después de instalar el aparato o si ha estado apagado durante mucho tiempo.
Se ha formado una capa de hielo en el compartimento	Asegúrese de que las salidas de aire no estén bloqueadas por alimentos y los alimentos estén colocados dentro del aparato para permitir una ventilación suficiente. • Asegúrese de que la puerta pueda cerrarse por completo. Para eliminar el hielo, consulte el capítulo de limpieza y cuidados.
La temperatura interior es demasiado alta	Es posible que haya dejado las puertas abiertas demasiado tiempo o con demasiada frecuencia. • O bien, las puertas se mantienen abiertas por algún obstáculo. • O el aparato está colocado con un espacio insuficiente en los lados, la parte posterior y la parte superior.
La temperatura interior es demasiado baja	• Aumente la temperatura siguiendo las indicaciones del capítulo "Controles de pantalla".

Problema	Posible causa y solución
Las puertas no se cierran con facilidad	• Compruebe si la parte superior del frigorífico está inclinada hacia atrás de 10 a 15 mm para permitir el autocierre de las puertas, o si hay algo en el interior que impide el cierre de las puertas.
Goteos de agua en el suelo	Es posible que la bandeja de agua (ubicada en la parte inferior trasera del frigorífico) no esté nivelada correctamente, o que la boquilla de desagüe debajo de la parte superior del depósito del compresor no esté colocada correctamente para dirigir el agua a esta bandeja, o que la boquilla de agua esté bloqueada, o que el tubo de agua no esté completamente insertado en el conector. • Es posible que tenga que separar el frigorífico de la pared para comprobar la bandeja, la boquilla y el conector. • Compruebe si el frigorífico ha estado apagado durante mucho tiempo, esto puede hacer que el hielo del cubo se derrita y se convierta en agua, y fluya hacia el suelo.
La luz no funciona	• Si está dañada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda. • El sistema de control ha desactivado las luces debido a que la puerta se ha mantenido abierta durante demasiado tiempo, cierre y vuelva a abrir la puerta para reactivar las luces. • Para los productos con luz, la fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico cualificado.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

